大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

第一萬七千五百二十六號

今天本報壹大張

每份人民幣七百元

訂戶報費一律按月預收 外埠平寄郵費免收

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

經理部：上海（0）南京東路二一二號
電話：一九四八〇轉接各部
電報掛號：二二二二五

編輯部：上海（1）人民路一二六一號

（南市電話）	總編輯室	七一八二六
	政治組	七一八二六
	經濟組	七〇〇〇八
	文教組	七〇〇〇九
	讀者工作組	七一八三二
	藝術組	七〇〇〇八

印刷廠：上海（1）人民路一二六一號 南市電話：七〇六六三

昨日發報時間五時四十五分

周恩來總理訪晤蘇外長維辛斯基

陪同前往者有張聞天大使、徐以新司長等

莫斯科各報以首頁地位刊載我政府代表團抵蘇消息

【新華社莫斯科十九日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來十八日訪晤蘇聯外交部部長維辛斯基。陪同前往的有：中華人民共和國駐蘇聯特命全權大使張聞天、中央人民政府外交部蘇聯東歐司司長徐以新和中央人民政府外交部蘇聯東歐司科長馬列。會晤時在座的有蘇聯外交部第一遠東司司長費多倫科。

【新華社莫斯科十八日電】十八日眞理報在首頁刊載了中華人民共和國政府代表團在周恩來總理率領下於十七日抵達莫斯科的消息，和周恩來總理在莫斯科機場上發表的講話。

【新華社莫斯科十九日電】十九日莫斯科的一切報紙都以顯著地位刊載了中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來在十八日訪晤蘇聯外交部部長維辛斯基的消息。消息報、勞動報、共青眞理報、紅星報及其他在星期一照例休假的報紙，今日都在首頁發表了我國政府代表團在周恩來總理率領下於十七日抵達莫斯科的消息，並登載了周恩來總理在莫斯科機場上發表的講話。

為迎接和配合明年大規模經濟建設 東北貿易部門調查人民購買力

要做到了解不同性別、年齡的城鄉人民的需要

【新華社瀋陽十九日電】東北全區貿易部門為迎接和配合明年大規模經濟建設做好準備，現已開始進行大規模地人民購買力和商品需要的調查。

東北區自一九五〇年以來每年都做一次購買力的調查工作，作為來年全區貿易計劃的依據。經過兩年的調查，使東北國營貿易部門基本掌握了市場商品流轉規模和城鄉人民對生產、生活物資需要方面增長的速度，並且找出了一些規律。因此，兩年中東北國營貿易得以較有計劃地領導着合作社和私商，基本上滿足了人民的需要。東北人民購買力的增長異常迅速，逐年增長的速度約為百分之三十至四十。過去在市場銷售的貨品中，食鹽、糧食和布疋所佔的銷售比重現已相對縮小，而種類繁多的百貨、工業器材和醫藥等所佔的銷售比重却猛烈擴大。

今年東北已開始有重點地大規模經濟建設，確切掌握人民要求以保持城鄉交流暢旺，是保證大規模經濟建設的重要條件之一。因此，今年東北購買力調查工作範圍和規模將大大超過往年。調查內容，要達到了解不同性別、不同年齡的城鄉人民的需要，其中特別要注意婦女、少年兒童的需要。另外，還要了解城市人民生活習慣對農村的影響，以及農民對商品質量要求方面的變化規律。在城市中，並要了解生產和基本建設所需要的原材料對市場和人民生活的影響，職工購買力的提高情況，外來購買力的狀況和形成的原因，以及國營商業、合作社、私商對市場的供應比重。在農村中要調查糧食、工業原料、土產、副業產品的生產情況，各階層購買力大體分佈和增長情況，生產資料佔有情況。此外，各省市並將按不同的經濟特點，進行一些專門的調查研究。如遼東省要調查研究棉花、花生、蘋果、漁業、鹽業、蠶繭、菸葉的產銷情況，松江省則注意林業、漁業、甜菜的產銷情形。

調查工作由各地人民經濟計劃委員會統一領導，全區參加調查的工作人員將在一萬人以上，相當於一九五〇年調查人員的三倍。全部調查工作將在九月底結束。

中央貿易部和合作總社 製定供應絮棉計劃

指示所屬做好供應工作

【新華社北京十八日電】中央人民政府貿易部和全國合作總社已聯合指示所屬做好今年絮棉供應工作，穩定絮棉價格。

去年八、九月間因絮棉供應不足，投機商販曾乘機哄抬價格，使絮棉價格一度波動，後經國營貿易部門和合作社大力調運供應，絮棉價格到十月初才降到合理水平。今年為了防止這一情況的發生，中央人民政府貿易部和合作總社製定了對各地供應絮棉的計劃，並要求各地在八月半以前調運完畢，以便及時彈製熟絮。各地花紗布公司應負責將最適於絮用的大量粗絨及部分黃花，撥給合作社、百貨公司、零售公司，以便加工彈製，直接供應消費者。今年各地絮棉銷售價格，由當地貿易行政部門統一掌握，原則上應比去年十月份穩定後的價格稍低一些。為了充分供應人民絮棉的需要，非產棉區的私商小販，可在貿易行政部門的領導、組織下進行販運。在全國金融物價十分穩定的條件下，只要各地做好絮棉供應工作，絮棉價格是完全可以穩定的。

波蘭籃球隊離京返國

【新華社北京十八日電】應邀來我國的波蘭籃球代表隊在十八日乘飛機返國。前往機場歡送的有章蘊、榮高棠、薛公綽、沈平和華北體育總分會、北京市體育分會及中華全國體育總會籌委會體育訓練班籃球隊、北京單位的代表及中國人民解放軍「八一」隊隊員等一百餘人。波蘭共和國駐華大使基里洛克等及波蘭使館人員也前往歡送。

波蘭籃球代表隊在我國先後訪問了北京、上海、天津、瀋陽等城市，並和各地的男女籃球隊進行了十場友誼比賽，觀眾達十餘萬人。波蘭籃球代表隊在訪我國期間，受到全國人民的熱烈歡迎和讚揚。他們參觀了「八一」體育運動大會，遊覽了首都等地的名勝古蹟，還參觀了我國的工廠、學校和土改後的農村。他們一致感到新中國在短短的三年中在國防、經濟、文化及體育各方面有了偉大的成就。總領隊科佐拉克・波古斯拉夫在他的訪問觀感中說：「你們在新的建設中的偉大成就也是我們的勝利，也是以偉大蘇聯為首的進步、民主與和平陣營的勝利。」

邑廟區全區性大掃除有成績

攤販等一千五百人組成十五個大隊出動，進行了檢查、宣傳、互助、慰問等工作。

【本報訊】上海市邑廟區在十八日上午舉行全區性的大掃除。該區愛國衛生運動分會動員了一千五百人，組成了十五個檢查、宣傳、互助、慰問大隊，於當天下午出動，向全區各街道商店等單位進行檢查、宣傳、互助、慰問等工作。這是邑廟區大掃除工作中最突出的表現，通過這一工作，使邑廟區的愛國衛生運動提高一步。

在這支龐大的隊伍中，攤販特別是菜販，在愛國衛生運動中成績很好。他們在這隊伍中，攤販佔了百分之七十以上。他們擔負起這樣重大的任務。該區分會的組織領導上已認識到這一運動是羣眾性的運動，必須依靠羣眾才能搞好。每一個大隊都包括檢查、宣傳、互助、慰問四個小隊，一個大隊約有六七十人，其中區分會幹部只有一兩人。每個大隊的檢查、宣傳、互助、慰問工作，也就是依靠羣眾發動羣眾的工作。十八日下午三時，一千餘人的隊伍浩浩蕩蕩出發。十五個大隊宣傳隊拿着大幅的標語牌，互助隊帶着掃帚、水桶、蠅拍，有幾隊還帶有梯子和皮帶管，分別在所劃定的地區工作。隊伍先循中華路、人民路、復興東路環行一週，隊員們穿着潔白工作服，帶着清潔工具和許多反對細菌戰的標語牌，隊伍本身就給市民以一個很好的宣傳教育。隊伍就分工負責，每一個大隊的檢查、宣傳、互助、慰問隊一到指定地段進行活動。宣傳隊員向羣眾講解愛國衛生的意義，勸說大家訂立自掃人行道等經常性的制度。檢查隊員檢查到成績好的單位，由慰問隊員前去慰問，鞏固羣眾搞好清潔衛生工作的情緒；發現成績還不好甚至根本沒有動起來的，就由互助隊員立即動手，幫助打掃。這樣一來，大掃除本來做得不徹底的單位經過勸說和互助之後，也做得徹底了；本來還有一些死角，也消滅了。十五個大隊中動人的例子說也說不完。第十一隊到會館弄，發現二十三號至三十三號的四幢房子都蜘蛛網滿佈，積塵很厚，互助隊就向附近店家借來皮帶管和梯子，十六位隊員一起動手，大沖大洗，立即面目一新。好些商店本來不想掃除，經過他們的勸說和互助之後都動起來了。如小東門一家大南貨店掃除得不徹底，檢查隊同志對店裏人說：「你們弄得還不够清爽。」店裏人的回答是：「現在我們沒有用學徒了。」檢查隊員跟他們解說，清潔衛生運動不是一兩個人的事，要大家來做。檢查隊同志接下去問：「阿要我們幫忙？」店裏的人不好意思，決定自己動手。這些市民硬是不要互助隊動手，保證一兩天內搞得很徹底。

這一個突擊工作，可以比較清楚地了解了該區對愛國衛生運動進行到什麼程度。一方面可以使邑廟區區分會對以後衛生運動明確了工作的重心，知道那幾方面是應該注意的。從這一次的檢查等工作中可以體會到：一些流動攤販還得加強管制。飲食店如糖攤、蜜餞作的衛生工作注意不够。另一方面也進一步了解了市民的一些迫切要求和思想情況。如城隍廟小攤販街角落缺乏垃圾箱，影響清潔衛生；如瓜街有人豢養着許多雞鴨，環境骯髒不堪，附近居民要求及時解決。此外尚有一些市民對衛生運動漠不關心，個別廠店的老闆強調困難，這些情況的了解，對運動的推動都是有幫助的。邑廟區十八日出動的十五個檢查、宣傳、互助、慰問大隊是有很大收穫的。

上海邑廟區小東門、光啓路、大境路、翁家弄、晏海路五個菜場的攤販並組成大隊，出發宣傳愛國衛生運動，隨時檢查清潔情況。（本報攝）

今天本報內容提要

★周恩來總理訪晤蘇外長維辛斯基。（一版）
★為迎接和配合明年大規模經濟建設，東北區貿易部門調查人民購買力。（一版）
★民促全國組織宣教工作彙報會議閉幕。（一版）
★馬寅初：我國一九五二年度國家財政收支預算的優越性和特點。（二版）
★朝鮮通訊：朝鮮戰場上的燈塔。（一版）
★印度人民舉行的「亞洲週」最後一天，馬德拉斯舉行羣眾大會。（四版）
★專文：匈牙利人民共和國的憲法。（四版）

中法首批易貨合同 九日在柏林簽字

總貿易量在百萬英鎊以上

【新華社柏林十九日電】中國進出口公司代表石志昂和法國代表杜孟，在獲得雙方政府批准後，八月九日在柏林簽訂了總貿易量一百萬英鎊以上的中法易貨合同。這是根據中國和法國的代表團在四月間莫斯科國際經濟會議上達成的四百萬英鎊貿易協定而簽訂的第一批易貨合同。按照這個合同，中國要向法國輸出絲、茶、腸衣、蛋品和桐油等；法國要向中國輸出鋼、鐵、金屬、化學品、醫藥品等。雙方的付款辦法也已經取得協議。現在，雙方正在繼續談判，打算就雙方在莫斯科會議上原已達成協議的其餘兩百萬英鎊貿易訂立易貨合同，並且討論中、法兩國在一九五三年擴大貿易的可能。

民促全國組織宣教工作彙報會議閉幕

就會的性質任務、組織路綫及思想改造等問題交換了意見，並向中央常務理事會提出了建議。

【新華社北京十八日電】中國民主促進會全國組織宣教工作彙報會議八月五日在北京召開，已於八月十四日勝利閉幕。這次會議主要針對會的性質任務、組織路綫及思想改造等三個問題交換了意見，並向中央常務理事會提出了建議。會議又討論了一些有關會務的具體問題。

會議認為民主促進會的性質是：「以小資產階級知識分子為主要成分的統一戰綫的新民主主義的政治黨派」。會的任務就是要在中國共產黨領導下，團結周圍所聯繫的羣眾來進行自我教育和自我改造，使能積極參加新中國的建設事業。會議認為：為了更好地團結、教育、改造所聯繫的羣眾，應該正確地代表他們的正當要求（即符合於共同綱領的要求），協助政府，貫徹政策。

會議認為：民主促進會今後發展的對象應是教育工作者、文化出版工作者、科學技術工作者、醫藥衛生工作者、機關工作者等，而以中小學教職員和文化出版工作者為主。

關於會員思想改造的標準，會議認為應以共同綱領為統一的尺度，但統一的尺度不是限度，任何人都可以按照自己的決心和努力，繼續前進。會員在自覺的基礎上，願以馬列主義、毛澤東思想武裝自己，會的組織應當予以鼓勵和幫助。

中國民主促進會總部祕書長許廣平會在會上作了一年來組織、宣教工作報告，組織部部長林漢達作了會議的總結報告。民主促進會主席馬敘倫、副主席王紹鏊分別在開幕及閉幕會上作了講話。

會議期間，中共中央統戰部副部長徐冰及中共中央宣傳部副祕書長胡繩都作了報告，對於會議所討論的問題提供了許多意見。

華東軍政委員會 關於執行中央人民政府政務院「關於加強革命殘廢軍人學校正規教育的決定」的指示

（一九五二年八月十九日第一二一次行政會議通過）

中央人民政府政務院於本年七月二十四日頒佈了「關於加強革命殘廢軍人學校正規教育的決定」，這是對革命殘廢軍人積極進行教育，培養他們成為國家各項建設人才的必要措施。茲根據這一決定的基本精神，針對華東具體情況，作如下指示：

一、華東現有革命殘廢軍人學校、教養院，應立即對全體學員進行文化測驗與體格檢查，並按工農速成中學的編制原則，整編為革命殘廢軍人速成中學。原在校（院）的革命殘廢軍人，除少數不適宜正規學習之特重殘廢人員，另行編組，進行以政治為主要的教育外，均不分性別、年齡、職別，按其文化程度，編成班次，施以速成的中等文化教育。要求革命殘廢軍人在二至三年內，語文達到高中程度，其他各科達到初中程度。學員修業期滿後，根據學業成績、國家需要與個人志願等條件，分別由人事部門負責分配工作，或由教育部門負責轉送中等技術學校，或經過補習後，升入高等學校。

二、各省（區）所設之革命殘廢軍人速成中學，人數在二千人左右者，得設分校。

三、革命殘廢軍人速成中學實行校長責任制，由校長主持全校工作，在正副校長下，設教務、總務兩處。其設有分校者得設辦公室及人事、衛生等機構。教職員與學員的比例，暫規定輕殘按一與四或五之比；重殘按一與二或三之比。其具體編制，根據以上原則與實際需要，由各省（區）自行確定，報本委會備案。此項編制工作，應於八月底九月初完成。

四、革命殘廢軍人速成中學的主要領導幹部及教、職員，應由各省（區）人民政府負責在正式開學前調配齊全。

五、革命殘廢軍人速成中學，在各省（區）人民政府領導下，規定以民政部門為主，教育部門負責聯繫有關部門，並由教育部門負責教育事宜。以上兩部門，應設立專門機構或指定專職幹部負責，加強對速成中學的行政、教務等具體業務指導。其他人事、衛生、財政等部門，也應重視各有關業務的指導。

六、管理與教學方法，應力求切合國家建設的需要，並適應革命殘廢軍人的特點與要求，貫徹民主管理，加強師生團結，提倡互助互學，充分發揮教、職員與學員的積極性與創造性。

七、各省（區）人民政府應切實督促民政、教育部門負責向革命殘廢軍人速成中學全體教、職員、學員傳達政務院「關於加強革命殘廢軍人學校正規教育的決定」和本指示的精神，組織他們學習討論，務使大家深刻領會這一措施的重大政治意義，開展教與學的競賽，按期完成教育與學習任務。

以上各項，希各省（區）人民政府認眞研究，切實執行，並將執行情況上報。

華東軍政委員會行政會決定 成立中等技術教育委會

【本報訊】華東軍政委員會於十九日舉行第一二一次行政會議。會議首先聽取了教育部沈體蘭副部長關於全國中小學教育行政會議的傳達報告。在民政部李芳遠副部長報告了華東目前革命殘廢軍人的教育情況後，通過關於執行中央人民政府政務院「關於加強革命殘廢軍人學校正規教育的決定」的指示。接着，會議決定在文化教育委員會領導下成立華東區中等技術教育委員會。該委員會由沈體蘭（教育部）、張鴻（教育部）、胡辛人（工業部）、汪季琦（建築工業部）、孟紹康（交通部）、易培因（財政部）、宮乃泉（衛生部）、嵇照軒（農林部）、黎元哲（貿易部）、李叔明（水利部）、盛華（人事部）、曹丹輝（郵電管理局）、方原（水產管理局）、張本（紡織管理局）、吳艮珂（上海鐵路管理局）、謝壽天（人民銀行華東區行）等組成。

會議最後批准貿易部召開貿易統計工作會議。

更正 三日新聞稿「我國游泳選手吳傳玉參加比賽」一稿末句「他的成績是一分二十秒三」中「一分二十秒三」應為「一分十二秒三」。 新華總社 十九日

（該稿見四日第一版）

中南華東西南等地早稻豐收

除西南外一般都比去年增產一成到二成

各省發現許多高額豐產戶和大片豐產區

【中央人民廣播電台廣播】北京十九日消息：全國主要產稻區中南、華東和西南等地早稻普遍豐收。除了西南以外，一般都比去年增產一成到二成，許多先進互助組和豐產戶增產三成到五成。西南區今年增產百分之五的計劃也可以完成。四川成都行轅的早稻，平均每市畝比去年增產八十斤，最高的增產一百二十斤。湖南省今年是解放後最大一個早稻豐收年，全省平均每市畝產乾穀四百斤，比去年增產一成以上，個別地區增產二成。廣東全省早稻收穫量比去年同季增產二億三千多萬斤。江西省一般也增產一成以上。廣西省主要早稻區容縣、桂林、沅江縣的早稻，增產達到了百分之五十。沒有遭受颱風災害的浙江和福建兩省，早稻也獲得豐收。福建全省早稻平均也比去年多收一成。各省並且發現了許多高額豐產戶和大片豐產區。高額豐產量都在九百斤以上，大片豐產區每畝至少收到五百斤，一般產量每畝在六、七百斤，最高的達到一千斤。今年早稻普遍豐收，主要由於今年開展了愛國增產競賽運動，推廣了先進生產經驗，和戰勝了一切災害。今年各地稻田大部實行了落穀稀和插秧密的先進植稻法。中南區今年的插秧時間一般都比去年提早了十天到半個月，施肥量也比去年多了五成到一倍以上。這些都給豐收打下了基礎。目前，中稻已經到了成熟期，晚稻也已經先後栽插，各地應該及早向農民宣傳防止「倒河」的辦法，為爭取今年各季稻的豐產作好準備。

朝鮮通訊

朝鮮戰場上的燈塔

李蕤

在朝鮮戰場上，有一個高大的燈塔。

這個燈塔，從朝鮮的西海岸一直照耀到東海岸，從北朝鮮一直照耀到南朝鮮。只要到朝鮮戰場上久一些，你就會看見它，隨便在什麼地方都會看見它。它的光焰比白天的太陽還耀人眼睛，比晚上的月亮還要明亮。

在有些地方，有些時間內，敵人投下上萬噸的炸彈，打出無數的砲彈，掀起遮蔽天日的煙塵，燃燒起熊熊的大火，它們想把燈塔遮住，但是，它們的兇焰只燃燒一時，在這燈塔前顯得那麼渺小。在有些夜晚，敵人在天空撒下幾層照明彈，跟着照明彈投下殺人的炸彈，但是，那些照明彈像妖怪的眼睛，很快便歸於熄滅，幾分鐘後就又無影無蹤。而這個燈塔，卻越來越明亮，它明亮在每一個人的心中，明亮在每一個人的眼前，時間久了，連眼睛不很亮的人也都能清清楚楚地看見道路，即使是看不到這個燈塔的敵人，也不得不在它的面前索索發抖。

這個燈塔是什麼呢？就是毛主席和斯大林大元帥的眞理的預言：決定戰爭勝負的，不是死的鋼鐵，而是使用鋼鐵的活人。非正義的、不得人心的侵略戰爭，就無法逃避必然失敗的命運。斯大林的眞理是這樣具體：「這個戰爭在英美的士兵中是不得人心的。這是很清楚的，如果士兵們認為強迫他們進行的戰爭是極端非正義的，如果士兵們因此而在前線上只是形式上執行職務，既不相信他們的命令予正義，也沒有熱情，那麼，就是最有經驗的將領和軍官也要失敗的。」

兩年來，朝鮮戰場的每一個戰役，每一個角落的鬥爭，每一個時間，都證實着這個眞理。美國強盜們在千百次失敗之後，只會愚蠢地發問：「為什麼，在第一次歐戰中，無名的潘興成為將軍，這次在小小的朝鮮却反而使得在二次世界大戰中出名的將領（指麥魯）失敗撤職？」他們不懂得從斯大林的眞理中尋找原因。他們的報紙，只會悲哀地叫喚：「我們像攀着繩子爬山一樣，爬在半腰，繩子又被割斷」，但在一陣跌昏之後，却又繼續攀着繩子再爬……。

親愛的讀者們！也許你會這樣說：毛主席和斯大林同志的這一眞理，我們早已從希特勒、莫索里尼的失敗得出結論了。是的，我們每人都早已得到這個結論。但是，我要在這裏說的，這眞理還不只是結論，不僅標一指出侵略者必然要最後失敗的結果，而且確確實實像燈塔一樣，照耀着「敵敗我勝」的行進路程。在朝鮮戰場上，表現得那麼清楚，敵人的「鋼鐵」和他們的使用鋼鐵的士兵，中間是脫節的。他們的「鋼鐵」和「人」的中間，缺少一件東西，活人的意志。連繫着「鋼鐵」和「人」的，只是和他們士兵意志相違反的「法律」和「命令」。我們曾看見過一個美兵俘虜的服役證，比「國民身份證」還「精緻」得多，上面不僅印着指紋，記着膚色和特徵，而且像木匠準備下鋸的木板一樣，從頭頂，到眉毛、鼻子、兩肩……都有明明白白的標高綫。這就是說：如果這個美國兵逃的話，即令有伍子胥過昭關的本領，仍難逃出他們的魔掌。作戰的時候，後面有督戰隊，在許多戰場上，都發現有被他們的「督戰隊」用指揮刀砍下腦袋的屍骸。此外，自然還有層層的特務網，有謊言和誘惑。這就是他們把人綁在鋼鐵上的繩子。一個美國兵，要掙脫這繩子是很難的，他們不得不在形式上執行職務，等待被打死，做俘虜，或者夢想着幸運的日子到來：停戰談判成功，忽然有一天輪換回家。

我並無意輕視敵人，說他們都是「吃驚病患者」，躺在「睡袋」裏等着活捉的「草包」。他們也發瘋似地發砲，似地投彈，羣羊似地集團衝鋒，他們也一批倒下又上來一批，有時候也兇猛得如一陣熱天的旋風。但是，推動着他們的，既不是求生的意志，也不是正義和良心，而是這一個死亡威脅着他們，像田單用的尾巴上點着火的牛一樣。等到另一個死亡和他們面對面的時候，鋼鐵不能保護他們，他們就成為一堆爛泥了。

我曾看到過志願軍的戰鬥英雄劉光子。在突破臨津江，消滅英二十九旅的時候，他們的戰鬥小組，深插敵人陣地。他一個人，和敵人的一個加強連遭遇。敵人欺負他只有一個人，四面包圍上來，要活捉他。但獨胆英雄劉光子因為對敵人有不共戴天的仇恨，有拾掉自己的性命為全世界人民除害的義憤，從他身上就產生出巨大的力量，他憑着幾棵手榴彈，一個飛雷，一聲吶喊，六十三個英國士兵，就一齊在他面前跪倒。論身量，劉光子並不比他們高大；論氣力，劉光子也不會比他們六十三個人大；論武器，一挺衝鋒槍對付六十三個徒手的人，也未必就有如此大的威力。如果打個顛倒，戰爭是在英國進行，這六十三個人是為保衛他們的國家而戰的話，結果總不會和這相同吧？

我曾看到過我們打坦克的英雄王永章同志，他瘦瘦的個子，清秀的面孔，從外貌看，並非三頭六臂的天神，但他們的一個尖刀排，憑着機槍和反坦克雷，消滅了敵人五輛坦克，打毀了夾在坦克中逃走的汽車，爬在坦克上往下亂鑽的鬼子，最後還活捉了兩輛坦克，五十多名鬼子都舉手投降。什麼力量，又使王永章和那一排的同志們產生這樣驚天動地的力量，又使敵人如此喪魂失魄呢？王永章自己回答得很好：「我一想到這般強盜把朝鮮破壞成這個樣子，一想到他們轟炸我們的東北，我們的眼睛都氣紅了。手裏的武器也輕了，身上的氣力不知從哪裏都來了。至於敵人，他們只想着一條：儘量保全性命。所以汽車輾死的也有，坦克壓到稻田裏的也有，擠着往人下面鑽的也有。」這些被「美女和風景」騙來的兵，到要丟掉性命的時候，亂成一團是很自然的。

我也曾訪問過堅守八八・六高地「保衛開城鋼鐵連」的指導員，一等功臣蘇文祿同志，他領着一排人，守着只有一點工事、不到一百公尺的山頭，打退了敵人飛機大砲掩護下的幾次衝鋒。敵人佔了主峯，他就在離敵人只有幾公尺的洞子裏堅守着。他們只剩下一兩顆手榴彈和已經熱得打不響的衝鋒槍，後面砲火封鎖，援兵不能上來。這時候，敵人的火力、人數、地形，無一不佔絕對優勢，但在蘇文祿和他們幾個戰士的堅守下，敵人竟沒有敢走近他們，終於等待到增援的部隊衝上山來，他們又一躍而出，反擊敵人，鞏固了那座山頭，為消滅敵人數千名打下了基礎。為什麼我們的蘇文祿同志在那樣危急的形勢下能挺身而出，站在最前面？正如蘇文祿同志所說的：「這個山頭，關係着整個開城，關係着和平談判。我是一個共產黨員，自己個人的性命不算什麼。」我相信，我們進行的是正義戰爭，這時候根本想不到個人。至於敵人，他們是怕死的，他們誰也沒胆撲上來。

我也曾訪問過我們的對空英雄高射機槍射手朱長祿，這個年青的射手，兩天內打落敵機三架。他敘述他打落敵機的經過：頭一天打落敵人一架偵察機，第二天敵人來報復，一架一架排好隊的戰鬥轟炸機八架，俯衝、掃射、投彈，他的前後左右都是彈坑，後來衣服也被汽油彈燒着，他受了傷，戰友把他扶到洞子裏，讓他休息，但憤怒的火燃燒着他的胸膛，他脫掉着火的衣服，連傷也沒有裹就又一躍起來，射擊起來。他自豪地說：「敵人的空軍，和他的陸軍一樣，有一個致命的弱點，就是怕死。生死搏鬥的時候，你要他的命，他就要你的命，你不怕死，他就怕打。我那時候根本把自己的死活放在腦後，想着為祖國，為朝鮮人民，為保衛世界的和平，我要取得光榮的勝利。就這樣，在敵機又一次俯衝過來的時候，我全身力量盯住他，等他一進入機槍的射程，×環，我就擊中了他。」其他的敵機看見被打落兩架，再也不敢俯衝，轉一個彎也沒有就逃跑了。

這樣的例子，可以舉無數個。隨便和一個戰士談一下，他們都會給你說一套敵人怕死的怪像。一個四川小夥子張國禮，才十七歲，他驕傲地向我敘述他捉美陸一師俘虜的經過：「我用刺刀一指，他就從洞子裏扔出槍來；我不懂英語，和他比劃，向山下指一指，他就乖乖地下來了。」另外一個小戰士告訴我他們兩人押十個美國兵，告訴他們放下手，一會又自動舉起來。那些俘虜不論走路坐下都一直舉着手不放，後來他們才說出心意的實話，他們只怕放下了手有發生誤會，被殺掉的危險。

我曾問過許多美國俘虜，在屋子裏大說大笑的時候，他們的說話是沒有顧慮的。沒有一個人能夠回答出，他們是為什麼目的到朝鮮來打仗。多半是「政府命令」徵來的，也有個別的是因為國內失業，為幾十元的軍餉選擇了這個「職業」。我曾看過敵人散發的宣傳品：一個象棋盤，上寫「大丈夫當為四大自由而戰」。我就問俘虜們，他們是否為「四大自由」到朝鮮流血。「這是第二次世界大戰時候的口號，跟羅斯福一道死掉了。」一個棕色頭髮的美兵搖頭說。另一個工人出身的小夥子說：「現在這些人許多都不敢提四大自由」，並且反問道：「我為什麼要到朝鮮來送死呢？」「當兵是死，當志願軍的俘虜是幸運」這是一般俘虜的回答。有些人的願望是「回家」，早日停戰。這些俘虜說的並非沒有羞惡之心，而正是因為他們脫離了那罪惡的侵略戰爭，因此而敢昂起頭來。

也難找到一封鼓勵他們的兒子勇敢地為侵略的偉大「事業」的，每一封信，都反覆着同樣的話：「……我天天為你祈禱，希望你能早日平安回來」，或者是信紙上印着女人的嘴吻，充滿凄涼悲憤的詞句。最近，在前沿陣地上，我讀到一個名叫魏爾遜的美兵的家信。他的母親和妻子住在紐約州阿命達爾西路一〇一號。他的母親寫信說：「……六月二十三日，是你的生日，我們從前天就看着時鐘準備做些糕，祝你生日的歡慶。但顯然這又不可能了。我希望你會平安，但卻時常做惡夢……」他的妻子巴蒂寫信說她的心和紐約的天氣一樣陰暗，她一想到他就在床上發抖。她說最近一定想法買一些麵包寄給他，希望他能早回去吃她的新麵包。但是，七月三號，魏爾遜就倒在朝鮮的山坡草叢中，整十天，這個魏爾遜就流盡了血，還有五十多個美兵是和他一齊被打死的。他們進攻之前，一面發動「軍事壓力」，一面拖延阻撓破壞談判，還有飛機大砲助戰，他們曾九次衝鋒。也許魏爾遜和他的夥伴們是帶着「戰爭勝利即可回家」的意念跟着他們的「強大火力」前進的，但是「強大火力」已化為烏有，五十個同夥一齊送掉性命。粉碎了他們的進攻的，說來也許難使人相信，只是志願軍的「一個班」，十二個戰士。

怎樣使士兵變得「熱情」一些和「勇敢」一些呢？謊言和麵包都是有窮盡的。魏爾遜已經開始「罷工」了，連空軍人員也開始「靜坐罷工」了。商人又想出奇怪的東西：「避彈衣」。如果世界上有這樣只能殺人而不被人殺的東西，雖然沒法子使士兵對侵略戰爭有正義的熱情，也許對「怕死病」會有些好處的。

我曾參觀過我們從敵人那裏繳獲過來的「避彈衣」，並且看過對它的「考驗」：把「避彈衣」掛在樹上，人站在一百米外，一聲卡賓槍，跑去一看，前後兩個透明窟窿。開槍射擊的人笑着說：「這還是掛着，虛的，如果有人穿着，就更好穿透了。」原來這和中國反動道會門的「鐵布衫」一樣，不同的是道會門只懂得畫符念咒，這玩意倒可以替美國的軍火商人又撈一份發財的好買賣。但，失算的是，在大吹大擂宣傳「避彈衣」之後，穿着「避彈衣」的人照樣吃子彈，之後，連「避彈衣」也沒有的士兵們，自然就更恐懼了。

就是被俘的英雄姚顯儒說的很好，他說：「敵人有什麼最怕什麼。」原因是，他們向來把他們的武器宣傳成決定性的東西，他們早被這些宣傳嚇壞了。而這些鋼鐵和技術一旦落到中國人民志願軍的手裏，那就如猛虎生了翅膀，曾幾何時，敵人所鼓吹的「現代化防禦工事」，卻來了一個「地雷大撤家」。在鋼鐵的後面，他們的「武器」冷淡，而漸漸都恐懼地執行他們自己的「職務」。這樣的英美士兵，士氣一天比一天下降得快，那就毫不足奇了。

這並不是什麼難懂的眞理。我們每一個指揮員、戰士，在每一個最普通的工作上，生活條件上，都會看到：斯大林和毛主席的預言，已經一天比一天更近了。

最近，在朝鮮停戰談判只剩一個戰俘問題的時候，瘋狂的敵人，更進一步暴露出猙獰的面孔。他們瘋狂地殺被俘人員，瘋狂地轟炸朝鮮人民的和平城鄉，侵犯我東北領空，殺傷我和平居民，同時，還在各處作軍事冒險，想再拋出大批英美士兵作他們的賭注。這除了使全世界人看清他們比希特勒匪徒還野蠻無恥之外，只不過使英美士兵流出更多的鮮血，使他們的國內增添更多的孤兒寡婦。在朝鮮陣地上，我們一個班消滅敵人一個連，兩個連，我們的傷亡比敵人要少二十倍、三十倍，這已經不是什麼奇蹟。照耀着毛主席和斯大林的燈塔，這正是「軍事壓力」的結果。瘋狂的賭徒們，如此明亮的非正義戰爭，是只有失敗的命運。瘋狂是接近死亡的徵象，並不表示它的強大；敵人的完全失去理智，連一塊遮羞布也不要，正說明他們的恐懼和接近死期。

上海市專賣事業公司公告

滬專業（52）第九二六號 一九五二年八月廿日

一、自八月廿日起調整本市紹酒、仿紹酒、土黃酒之價格如下：
新紹酒、仿紹酒批發價（包括罈子在內）百市斤二五〇、〇〇〇。零售價每市斤三、四〇〇。
土黃酒批發價（包括罈子在內）百市斤二四五、〇〇〇。零售價每市斤三、二〇〇。
二、本公司為適應市場需要，調濟供求，自八月廿日起，開始供應去年釀造之紹興酒，照上列批發價格發售。
特此公告通知。

信誼

乙1維生素製劑

鹽酸噻胺

適應：脚氣病・神經炎

注射液 10X2cc 50公絲 10X1cc 25公絲

片劑 每瓶100片 10公絲

信誼化學製藥廠

上海市人民政府衛生局藥宣字1038號准

我國一九五二年度國家財政收支預算的優越性和特點

馬寅初

中華人民共和國一九五二年度國家財政收支預算，已經本月六日中央人民政府委員會第十六次會議通過了。據薄一波部長的說明，編製這個預算的基本方針是：「繼續鞏固國防，穩定物價，並進行全面恢復和重點建設。」這個預算的總收入及總支出在編製時已經達到完全平衡，薄部長說：「這是中央人民政府成立以來我們國家在毛主席英明領導下所出現的最有利的情況。」我們全國人民聽到這個消息，將如何的歡欣鼓舞，加緊努力，發揮自己的積極性與創造性來保證新預算任務的勝利完成，擁護毛主席的正確、偉大和光榮的領導！

（一）優越性

這個預算的優越性就在於它能將「鞏固國防」、「重點建設」、「全面恢復」和「穩定物價」這十六個字的任務能夠全面做到。這在資本主義國家是不可能的。

我們都知道，在資本主義經濟體系國家（包括它們附屬國和殖民地）的物價，是受自發的供求律所支配，政府是無法控制的。它們一面發動侵略戰爭，擴大備戰經濟，一面又要安定秩序，穩定物價。這是一個尖銳的矛盾，將四件事完全做到是不可能的。因為他們要加緊軍火生產，發動侵略戰爭，就必須增加大量的經費。經費來源不外三種：一、增稅；二、發行鈔票；三、募集公債。增稅的結果，必定要減少人民的購買力，減少民用物資的需要，這些物品的價格必然要跌落。若發行鈔票，則其影響，結果物價必定高漲。再若發行公債，除人民使用儲蓄購買公債外，與增稅相同；如以公債向國家銀行押借，則其影響物價將與膨脹通貨相同。現在帝國主義國家的人民受這次大戰的損失，那裏還有儲蓄可以應募公債！所以他們的物價是不會穩定的。不是跌，就是漲。無論漲與跌，都是減少人民購買力的結果。於是民用工業倒閉，失業人增加，隨之而來的是經濟危機。秩序又那裏能安定！如果限定物價，戰爭經濟就無法擴展。所以他們對這四件事是不可能全面做到的。其結果是招致經濟的崩潰，遠的說，第二次世界大戰中德、意、日三個法西斯國家就是這樣的。美帝國主義扶持蔣匪幫發動內戰，也遭到同樣的命運。今天美帝國主義還執迷不悟，一意孤行，發動侵朝戰爭，能夠逃出這個命運麼？據估計，美國每個成年男子每年的稅收負担，已從一九二九年的一百五十一美元，增加到一九五一年的八百六十美元，但預算的赤字還是一年大一年。據美國財政部三月間宣佈，一九五一到一九五二會計年度頭八個月中，收支不敷已達七十五億多美元；一九五二到一九五三會計年度預算的赤字，將達一百四十四億美元。在一九五二到一九五三會計年度預算八百五十四億美元全部開支中，軍事費用就佔百分之八十八·八，其他行政、教育、衛生等非軍事開支不過百分之十一·二，其中教育費不到全部開支的百分之一。所以稅額增重，通貨膨脹，物價高漲，生活水準繼續下降，失業增加，人心惶惶，這還不是自殺的道路麼？

社會主義經濟體系的國家，包括過渡期的新民主主義的國家，對於鞏固國防、重點建設、全面恢復和穩定物價這十六個字的任務，能夠全面做到。因為我們運用的價值律，是改造過了的價值律，是受經濟計劃支配的規律，所以在鞏固國防、重點建設、全面恢復的要求下，可以做到物價穩定；並且物價穩定，更是鞏固國防、重點建設和全面恢復的必要條件。蘇聯在建國後不久實行新經濟政策的先進經驗，光輝的照耀着我們。我國一九五〇年三月底統一財經工作展開後，在物價穩定的條件之下，兩年多來，全國物價即迅速的趨於穩定。據統計，上海、天津、漢口、廣州、重慶、西安六個大都市的批發物價指數，如以一九五〇年一、二月為一〇〇，則一九五一年一、二月為一一三，一年間只增加百分之十三。「三反」「五反」運動以後，半年餘來，物價已全面的穩定了。這與美國不是成一個鮮明的對比麼？毛主席在中國人民政協全國委員會第三次會議上的開會詞中教導我們：「一切事實都證明：我們的人民民主專政的制度，較之資本主義國家的政治制度具有極大的優越性。在這種制度的基礎上，我國人民能夠發揮其無窮無盡的力量。這種力量，是任何敵人所不能戰勝的。」我們今年的預算，也正是優越性的一個明證。

（二）特點

我們這次預算的幾個特點，主要的有如下述：

一、收支完全平衡 財政收支以平衡為原則。赤字預算固然不好，收入剩餘過多也不是很健全的財政，因為這將不能使所有的錢用到最有用的地方去。我們編造一九五一年度國家預算時，只能說接近平衡，對於物價也只能說基本穩定。今年財經情況根本改觀了，財政收支既完全平衡，物價亦完全穩定。這種完全平衡與穩定，且在執行一九五一年度預算過程中就已經達到了。這不僅是蔣匪幫統治時期所沒有過的，也是中國歷史上所沒有過的現象。而且「三反」「五反」運動所歸還國家的財產，還未計算在內，足證今天國家財政的豐裕了。

二、建設走向和平 帝國主義國家的財政全部開支中，軍事費用至少要佔百分之五十，近年英國就是如此；法國佔百分之五十九；美國則將近百分之九十，已如上述。這是帝國主義戰爭經濟本質及其侵略政策的反映。和平民主國家情況完全不同，蘇聯在衛國戰爭期間用於國防的支出，如一九四五年也不過佔歲出的百分之四十五；一九五二年的預算，國防支出就降到百分之二十三·九了。這又是和平經濟本質的反映。我國因經濟基礎比較薄弱，又處在加強國防建設的情況下，一九五一年度的預算還是國防支出佔第一位，經濟建設居第二位。一九五二年度預算中則已經易位了，建設（包括經濟與文教）已上升到第一位，且佔全部支出百分之五十以上；國防支出則降到第二位。足見我國的經濟亦是大踏步的走向和平。

三、社會主義經濟成分的增長 一九五〇年國家財政收入中，城市稅收佔第一位，農業稅佔第二位，國營企業利潤收入佔第三位。一九五一年，城市稅收雖仍居第一位，國營企業利潤收入佔第三位，但比例相對減少；國營企業利潤及折舊提繳則上升到第二位，其絕對數字增加更大；農業稅則降居第三位。今年中央和地方國營企業利潤及折舊提繳比一九五一年增加百分之八十九·八三。如將列入全國預算的地方國營企業利潤計算在內，實增百分之八十八·五。「國營經濟除外，今年國營企業利潤實增百分之八十八·五。『國營經濟為社會主義性質的經濟，是人民共和國發展生產、繁榮經濟的主要物質基礎和整個社會經濟的領導力量』（共同綱領第二十八條）。今天國營企業利潤及折舊提繳收入迅速上升，是社會主義經濟成分迅速成長的指標。

四、工農聯盟的基礎日益鞏固 反動政府統治時代，農民負担是極其苛重的。孟子就說過封建社會裏農民的生活狀況：「樂歲終身苦，凶年不免於死亡。」半封建半殖民地的農民生活更要悲慘，到蔣匪幫統治時期，農民的窮困已到了極點，出錢、出力之外，還要出命。全國解放以後，農民分田分地，生活大大改善了。可是解放後，農民的負担又逐年降低。一九五二年我國的農業稅收入，已降到第四位，佔總收入的百分之十二；並將地方附加併入正稅一道徵收。在全國範圍的土地改革基本完成後，一九五二年農民負担將比一九五一年減少許多，農民負担又減輕，工農聯盟的基礎必日益鞏固。

五、文化教育的驚人發展 文教建設亦是和平建設的要素。一九五二年文教支出增加尤多，比一九五一年增加百分之一百八十四·八三。為培植國家建設人才，下半年起，全國高等學校、中等技術學校、師範學校、工農速成中學的學生全部發給人民助學金，普通中學的助學金亦較一九五一年增加。由於文教事業的發展，全國小學生將自二千餘萬增到四千九百萬，中學生將自二百三十萬增到三百三十萬，高等學校學生將自十七萬增到二十一萬。各級人民政府、黨派、團體及所屬事業機關的所有工作人員實行公費醫療。解放前反動政府統治下的青年所受飢餓和迫害的情況，朝不保夕的苦難，早已一去不復返了。生在毛澤東時代的青年和公職人員是多麼的幸福呵！光明呵！

我們的財政經濟情況能夠這樣的迅速好轉，是由於毛主席和中國共產黨的英明領導，有計劃有步驟的前進。而尤其重要的是毛主席和中國共產黨的號召，使人人熱愛祖國，熱愛領袖，堅強團結，政治認識水平不斷提高，普遍進行愛國主義的教育，故能發揮無比的積極性與創造性，推動國家建設事業迅速發展。像荊江分洪工程中的勞動模範與戰鬥英雄，及其他成千成萬的勞動模範的創造發明，只有在這種情況下才有可能。馬克思說：「理論一經掌握了羣衆，便立刻成為物質的力量。」所以我們今天預算的勝利，是毛澤東思想的勝利。（抗美援朝專刊稿）

市級國營貿易公司紅旗勞動競賽運動蓬勃展開

職工發揮積極性提出許多合理化建議改進了工作

【本報訊】上海市級國營貿易公司愛國主義循環紅旗勞動競賽運動，已經蓬勃展開。到十八日止，七個市公司的六百九十個工會小組，已有百分之九十九以上，計六八四個小組，訂出了競賽計劃；在七千四百多個職工中，已經訂出個人計劃並提出個人保證的，亦達百分之五十以上。在挑戰應戰的鼓舞下，全體職工熱情高漲，紛紛動腦筋，想辦法，提出合理化建議已超過一千二百件，其中一部分業經採用，並已獲得良好效果。

在競賽的初期，市級國營貿易公司的職工已大大地發揮了積極性。如市百貨公司第一門市部五金組原訂的任務，最初大家認為不易完成，但經過羣衆討論後，計劃反提高了百分之十。該公司在推銷冷背貨某種脚踏車方面，上級規定任務為一個月一千二百輛，上下都認為計劃過高，但經過職工們動腦筋，找竅門，將原計劃提高到月銷五千輛；而到十六日為止，已推銷了六千三百多輛，超過原計劃四倍以上。其中除兩種之外，且已全部脫銷。市煤建公司次白煤銷售計劃，原估總銷售量的百分之三十，現在各小組已紛紛提出增為百分之五〇到六五。

通過學習討論，以及某些部門典型示範，全體職工明確了勞動競賽的偉大意義，認識了勞動競賽並非單純加班加點，也並非單純業務部門的事。零售公司第三十七、七十一店和百貨公司第一門市部，過去在每天營業停止後，結賬工作通常要到九時甚至九時以後才做，由於改善了勞動組織，結賬工作的時間已經提前一個半至兩個小時。百貨、煤建、零售等公司的財務會計部門，在改善勞動組織之後，編製七月份各種報表，不但不需加班加點，且提前了六天完成。這些事實不僅糾正了某些同志的「勞動競賽一定是加班加點」的錯誤認識，也帶動了和提高了非業務部門的競賽信心。在各公司的誓師大會上，祕書部門也紛紛提出計劃，向兄弟部門和兄弟公司進行挑戰和應戰，表示要爭取紅旗的決心。零售、鹽業兩公司的司機同志也提出了節省汽油的保證和辦法。糧食、零售、貿信、百貨等公司的厨工同志也紛紛提出搞好伙食的保證。

在學習動員和訂立計劃過程中，職工紛紛提出合理化建議，改進了工作。土產公司烟葉部已找出節省六億費用的辦法，並在該公司誓師大會後一天，全組職工把外埠運來的一批烟葉，連夜轉站，節省了費用一億多。百貨公司第一批發部紙張組運用了紙張排隊、客戶排隊、紙張展覽會和客戶座談會等方式，確定了商品對象，克服了過去「等客上門」的作風，因而把冷背貨對開報紙、拇指紙變為熱門貨，對於完成並超過計劃，也就有了信心。市貿信公司橡膠組提出了加工雨衣布每疋減膠十兩的方法，每月可節省五千餘萬元；該公司運輸股改良堆裝方法，使滿載卡車每車可多裝四噸半，每月可節省運費三百多萬。市煤建公司長豐路煤球加工廠謝閣梅同志等創造壓煙新法，因而節省了用煤。鹽業公司已將冷背貨蚌埠大淮鹽三千擔全部銷出。糧食公司運動開展雖較慢，但至十八日止，全公司一百八十二個工會小組已全部訂出了競賽計劃，某些部門之間並訂立了聯繫合同，儲運科小組並想出辦法減少流轉費用二千四百多萬元。

但是，運動在公司與公司之間，以及公司內部門與部門之間的發展還很不平衡，某些小組所訂的計劃還不夠切實具體，某些同志所提出的個人保證也缺少具體辦法，個別公司勞動競賽委員會的領導上，對職工積極性的估計也不夠。運動進展過程中，個別單位未能充分發揮以黨為中心的統一領導作用，和黨、政、工、團的分工配合作用。上海市市級國營貿易公司勞動競賽委員會已指出：各公司勞動競賽委員會的領導上應充分估計職工競賽熱情和積極性，須從思想上進一步全面發動羣衆。在發展不平衡的單位中，必須注意培養和樹立先進旗幟，帶動羣衆，消滅「死角」。各單位並應及時處理合理化建議，結合目前運動中心，提出要求，使合理化建議質量並進，以提高和鞏固職工熱情。各公司的行政與工會，特別是基層行政與工會，必須在黨的統一領導下，充分發揮各自的作用，及時發掘和解決問題，以使運動迅速進展。

工商聯昨舉行茶會 歡迎參加中南西南物資交流會代表團返滬

【本報訊】上海市工商業聯合會常務委員會於昨天下午二時舉行茶會，歡迎參加中南、西南兩區物資交流大會歸來的上海貿易代表團全體代表。

工商聯胡子嬰秘書長首先講話。她指出：上海私營工商業代表在國營企業代表領導下，參加了兩大友區的物資交流大會，在政治、經濟方面都有了很寶貴的收穫。上海代表團在大會中起了示範作用，表現了端正的交易作風和有組織有紀律的集體生活，活躍了區際物資交流。許多行業代表買到了需要的土產品和原料。

代表團盛丕華團長總結代表團組織和活動情況作簡單報告。他強調指出：代表團私營企業代表在國營公司領導與鼓勵下，都積極地參加了交流，在中南區交流大會中，購進部分國營、合作社佔百分之三十九，私營企業佔百分之六十一；銷售部分國營、合作社佔百分之三十二，私營企業佔百分之六十八。在西南區物資交流大會中，購進部分國營、合作社佔百分之六十三點一八，私營企業佔百分之三十六點八二；銷售部分國營、合作社佔百分之三十七點七五，私營企業佔百分之六十二點二五。

代表團副團長羅伯昭、虞賢法、張善章先後作了代表團活動的補充報告。

製革工業代表李錫麟、脚踏車工業代表虞定鑫、板箱作業代表葉淑良分別報告各該業參加兩大友區物資交流大會的收穫。製革工業受到中南區商業公司的照顧，買到了價值八十億元的生牛皮、豬皮等製革原料，維持了生產。脚踏車工業在中南交流會中完成了推銷計劃百分之九十以上，打開了滯銷局面。板箱作業得到國營公司的照顧，買到了九萬兩松段，比原計劃增加百分之五十，解決了秋後旺銷季節工業品下鄉的包裝問題。

茶會在五時許結束。

滬藥材業參加西南物資交流大會的收穫

張善章

我們藥材業參加這次西南區物資交流大會，共推派了同業四位，代表了同業中大、中、小不同的類型，代表性是比較全面的。初步購入計劃是五十一億九千九百六十九萬元，臨行前，同業都一致表示授權給代表根據實際情況作有計劃的主動的擴大。代表團到了重慶後，就修正增加為六十億元；在大會交流業務結束的時候，我們實際成交數字是三十五億一千三百萬元，完成計劃的百分之六十七以上。

通過了這次交流大會，同業對今後物資交流工作，有了更進一步的認識。西南出產的各種藥材，同業們不能在華東區物資交流大會中滿足需要的，這次在西南大部都能如願以償，爭取到大批秋冬季需要的貨源，有的可供應兩、三個月，有的可供應四、五個月，解決了秋冬旺銷季節部分藥材無貨供應的困難。如：大會分配給我們的川芎一萬五千斤，以及向重慶代表團購進約姜三千斤等幾種，在華東區是非常缺乏的，上海市場已經很少供應，我們在成交之後，兩三天中就辦好押匯、運輸手續，裝運來上海，不久就可以運到市場供應。其他成交的藥材都將陸續啓運來滬，這使今後市場供應有了保證。同業都有這樣一個感覺：如果不參加這次西南區物資交流大會，部分主要藥材，就會發生無貨供應的情況，就直接妨礙到華東廣大人民的健康，因此代表們不但提高了經營信心，而且深切體會到：做好交流工作就是對人民負責，為人民服務。

我們在開始和川東、川南、川西、雲南、貴州等地區貿易代表團談交易時，在國營公司領導下，都先從滯銷和一般行銷積極推動成交，着重地解決了對方的問題，因此如川東的紅梅、姜黃，川西的甘松、木香等一般行銷品與滯銷品在初步就成交了近二十億元，充分貫徹了「互助互利」的交流精神。

在交流過程中，和雲南、西康、貴州、川東、川南、川西、川北等地區都發生了貿易關係，特別是發現了向來認為沒有出產也從來沒有採辦過的地區，也都建立了新的貿易關係。如貴州的大黃草，產地價格低於台灣產的恆大斗五倍，而且質地比台灣產的還好，因此試購了一萬斤。川東的續斷和貢西價格都很便宜，向來沒有辦過，我們就告訴產區代表要做到怎樣的規格、品質和包裝，同時試購了一萬一千斤。西陽專區的硃砂，色澤很鮮豔，質地很好，試購了二百斤。當地合作社負責同志了解了這個情況後，就說：回去要積極鼓勵農民搞這些藥材的生產，要珍視它，不要把它浪費掉。這樣，由於我們的採購，無形中也就指導和增加了生產。

在大會開幕的時候，我們聽到了西康少數民族、藏族和彝族代表的報告，他們出產的東西很多，主要是藥材，像貝母（爐貝）、知母、松貝、獨活等，希望大力推銷，我們就注意到怎樣來幫助少數民族解決問題。最後我們和西康方面共成交了十億零一千萬元，佔他們銷出藥材總值的百分之三十三，計劃只有一千一百斤，成交了一萬零二百斤，數字超過計劃近十倍，充分發揚了本業的經營積極性，又為少數民族解決了問題。

由於季節性關係，各方面都能買到部分暢銷品，因此藥材組首先表示熱烈擁護，決定了暢銷貨帶動滯銷貨的辦法，上海方面自動表示照顧其他兄弟地區需要，並表示願意照顧其他兄弟地區需要，另外增加購進了滯銷品雅黃五萬斤、杜仲二萬斤、黃柏三萬斤。

我們在國營經濟領導下，在各地區進行交流業務，在交貨、交款等問題方面都獲得便利，在成交數字方面，以華東區為第一，在私營方面以本業為最多，真正做到組織公私力量搞好交流，鼓勵了我們經營的積極性，增強了我們經營的信心。我們這次在西南物資交流大會中，訂立的合同共三十八份，現貨成交單四份。我們按照同業參加的計劃數字比例分配，做到公平合理，並把這次交流大會的情況，傳達給同業，使同業們相信在國營經濟領導下的物資交流將進一步加強，對今後擴大物資交流的認識將起更大的作用。

通過城鄉物資交流資方信心提高 家用化學工業積極發展生產

若干工廠正增加設備迎接旺季 統一規格爭取做到製造專門化

【本報訊】城鄉物資交流大會的舉行，對私營工商業生產所起的推動作用，是非常巨大的。就拿規模不大的上海家用化學工業的情況來看，便充分說明了這一點。「五反」以後，家用化學工業曾經是一個相當困難的行業，特別是只佔全業產量百分之十左右的二百餘家中小型廠家，普遍發生了成品積壓、資金短絀的現象。六月初，華東區舉行物資交流大會，在國營經濟帶頭交流、大力照顧下，四天內該業許多非名牌牙膏即一銷而空，使得參加交流的會員廠由六十九家增加到一百十三家，交流金額由三十三億餘元增加到六十九億餘元。大會期間該業銷售產品的總值達四十一億餘元，其中滯銷品佔百分之五十五，解決了價值二十二億餘元的中小型工廠產品。繼華東區物資交流大會之後，家用化學工業在中南和西南兩區物資交流大會上，又銷售出價值三十億餘元的冷背貨品，並在中南區物資交流會上購進白油、凡士林等二十五億餘元，解決了變油和冷霜生產所需的主要原料，為該業下半年度的增產提供了有力的保證。

通過城鄉物資交流大會打開了各種產品的銷路後，私營家用化學工業資方的經營信心大大提高。為了迎接秋收後產銷旺季的到來，該業特地組織業務中心小組，分生產計劃、生產指導等部門，積極開展生產業務。生產計劃方面，該業會選擇留蘭香化學製品廠、中國化學工業社等八個生產條件較好的典型廠，通過交流經驗，訂出下半年度生產計劃，超過去年同期生產量百分之四十左右。為保證完成計劃，一方面，部分工廠在明確認識銷貨對象地區主要是東北後，即派員去東北實地了解當地情況，考慮在瀋陽籌設分支機構；並攜帶大批產品，試行推銷。另方面，又積極準備原物料，對若干目前缺乏的物料如馬口鐵、鋁片等，並準備研究其代用品。

生產指導方面，該業首先成立技術輔導委員會，負責輔導關於產品品質及規格等問題；籌備化驗室，聘請化驗師，專責辦理會員廠產品及其購進原料的化驗工作。其次，初步確定了牙膏的統一規格，準備將所有牙膏根據容器大小分為兩種，一種是直徑二十二公厘、長度一百三十公厘；一種是直徑二十五公厘、長度一百三十五公厘；這不但可以糾正過去採用虛大外殼的不老實作風，而且可以減少箱位、外盒及運費等浪費。此外，並糾正同業使用商標的紊亂現象，爭取在一種產品一個商標的原則下，做到製造專門化。

為了配合旺季的交流任務，若干工廠並積極增加設備，擴大生產。如：中國化學工業社、留蘭香化學製品廠、好來藥物公司、中興化學廠等，都添置了牙膏自動裝管機。留蘭香化學製品廠並計劃擴充廠址，準備加倍生產。家庭工業社添置了牙膏機器，並計劃在秋冬兩季每月生產蝶霜十萬打，麗來化學工業廠的白熊脂雪花膏除計劃生產三十萬打外；還添置了全套提煉甘油及製造司的令設備，以做到主要原料的自給自足。

愛國衛生檢查站

製造蜜餞要做好防蠅工作

大江南蜜餞作獲初步成績 有些地方尚待改善使出品更加清潔衛生

★蜜餞又香又甜，蒼蠅最是歡喜。每個蜜餞作都是蒼蠅的集中地。徐虹路三十二號大江南蜜餞作以前也是這樣，誰要是走進這家蜜餞作，蒼蠅準是沒頭沒腦地向你亂撞。雪白的襯衣在太陽下曬上半天，收下來就會發現布上滿佈黑點，那是蒼蠅停留過的標記。大江南蜜餞作在上海是個比較大的蜜餞作，每月出產蜜餞一二百担，銷行遠到東北。可是，在衛生，八間工場以前都沒紗窗，工場內設備很差，職工對蒼蠅問題也不夠重視。

愛國衛生運動開展以來，徐滙區人民政府衛生科到大江南蜜餞作檢查了幾次，要求資方改善作場的設備。經過職工們的督促後，作場裏裝上了紗窗，爐灶間原來是磚地，也鋪上了水門汀，作場內每間屋子都粉刷一新。曬蜜餞時原來缸上沒有罩，蒼蠅亂飛，現在有了三十個珠羅紗罩子。堆貨間外面的大門原來是堵死的，不通空氣，蜜餞藏在裏面容易發霉；現在這些門也打開了。經過職工們幾次大大掃除，把十幾年來沒有洗刷過的地方打掃乾淨了，這樣，大江南蜜餞作的衛生情況大大改善，蒼蠅基本上絕跡了，造成了蜜餞作前所未有的新氣象。

但是，這樣的成績還是不夠的。大江南蜜餞作還有好些地方需要進一步改善，使製造出來的蜜餞更清潔衛生。因為這個蜜餞作比較大，缸和甕特別多，單是七石容量的大缸就有二百個。這些缸散置在作場各處，還不是每個缸都很清潔。有許多缸盛滿水，露天放在那裏，雖然放了沒多久，蒼蠅、蟲子還是會掉進去。珠羅紗的罩子試用以來，現在發現罩子易髒易壞，可以考慮用別的材料。職工的個人衛生對蜜餞的清潔有直接影響；職工們要求資方做工作服，資方答應了，可是很久了還沒有實現。職工們要求砌一個浴間，資方沒答應，而這些都是對蜜餞的清潔衛生大有關係的，應該很快地實現。

★華山路一九〇九號一美醬油醬菜店很不重視衛生。愛國衛生運動開展以來已經幾個月了，這家醬油店內竟好像沒有打掃過一次。店堂地上雜七雜八的廢紙很多，排列在架子上的醬油瓶、醋瓶之間圍繞着許多蜘蛛絲，瓶上全是黑灰。在這些瓶子外端有個大玻璃缸，裏面盛的是壞掉的滷汁，看上去好像一大缸糞屎，令人噁心。這玻璃缸放在那裏幾個月了。這些壞掉的滷汁既不能賣出去，放着又沒用，可是店裏就不管清潔衛生，一直放在那裏不動，昨天給別人發現了，才拿下來倒掉。更嚴重的是該店裏賣的醬瓜、醬油裏面都有蛆蟲，昨天發現後，有蟲的醬瓜算是拿走了，而醬油卻沒有動。一美醬油店這樣頭痛醫頭、脚痛醫脚地對待店裏的清潔衛生是不對的，必須全面而徹底地把店內的東西都弄得乾乾淨淨才是。

★昨天本報刊登了一則「提籃橋區愛國衛生運動搞得不徹底」的稿件，當天即有該區居民惠民路一六八號集曾成來信，表示同意我們的看法，並希望該區領導方面立即把愛國衛生運動重視起來，迎頭趕上。茲將集曾成的來信摘錄如下：

「今天看見你報所登載的『提籃橋區愛國衛生運動搞得不徹底』一段新聞，恰巧和我心裏要說的話一樣。我每天走過提籃橋霍山路舟山路一帶，常常看見西瓜皮、果皮、紙屑、碎布、食物渣滓等一類不清潔之物，隨地皆是。我們只看見區裏領導同志曾在惠民路警察俱樂部對我們放映幻燈片（那是講衛生的），此後一、兩個月裏頭就沒有聽到什麼清潔衛生工作，形式上或許也做了些宣傳工作，但並未與羣衆有深切的聯繫，以致這次運動不能有很好的成績。我希望區的領導方面立即對愛國衛生運動重視起來，趕快發動羣衆，全力進行。亡羊補牢，不能算晚。」

★本報於七月二十六日刊載國棉八廠工人顧伯文、顏受之批評蘊藻浜大橋工程處工地上不衛生，昨天，華東軍政委員會建築工業部土木工程處來信說：「我們對兩同志所提意見表示感謝！查該工地面積廣大，工區四散，管理原較困難，我們已號召該工地把愛國衛生運動貫徹到實際行動中去。根據八月十四日的報告，已派工將四週雜草拔去，木片柴片亦加以整理與清除。為了重視環境衛生，保障工友健康，除每月規定大掃除兩次外，並將於最近噴射六六六藥水一次，以消滅蚊蠅的寄生與繁殖。」

蘊藻浜大橋工程處工地 進行改善環境衛生

信來讀者

大境路菜場攤販從愛國衛生運動中受到教育

編輯同志：

邑廟區在十八日舉行了一次全區性的清潔大掃除。我們大境路菜場攤販在區衛生分會和區政府領導下，組織了一個三百人的愛國衛生運動檢查、宣傳、互助、慰問隊，到各派出所地段進行檢查、宣傳、互助和慰問工作。這天，大家都感到很光榮，我們平時上午十一點鐘才收攤，但這天一早大家就都忙着收攤，準備掃帚、水桶、鐵鍬、畚箕等用具。十一點才過，大家都已到指定地點集合了。大家的情緒，真是熱烈極了，預定的是三百人（全菜場共有六百三十人），但在集隊的時候，很多攤販兄弟臨時來要求參加。一位住在郊區的攤販兄弟連飯也不回去吃，他們說：「這是一個光榮的任務，我們回去吃飯路遠要躭誤時間，就買些點心吃吧。」七十二歲的鮮魚攤販毛阿法亦來要求加入隊伍，大家勸他休息，他堅持說：「因為我們菜場清潔衛生工作做得較好，我們一定要去幫助別人，這是光榮的任務，難道我年老就沒有份嗎？」

隊伍到達指定地段，就分隊到各地段展開宣傳、檢查、互助和慰問工作。起初有很多攤販兄弟滿懷高興，想來幫助別人搞清潔的；當隊伍開入各地段後，發現差不多每一條街道、每一個里弄都已打掃得很清潔了。蒼蠅、垃圾已經很難找到。但是個別還沒有行動的死角，我們只發現了三處。一處是方浜路五五七號一家烟紙店，只有夫妻二人，卻有四個小孩，男的忙着營業，女的燒飯帶小孩，家裏就弄得很髒，大家就幫他們打掃與洗刷門面。另一處是方浜路中段的公安局崗亭，現在已不用了，上面灰塵積起已有一寸厚，大家就分頭抬水、打掃、擦玻璃，一下子就把崗亭打掃得清清爽爽，玻璃擦得十分明亮。到最後，再也沒有發現「死角」。在幫助打掃的時候，一位居民很感動地對我們說：「在這樣的熱天，你們把自己的菜場打掃得這麼清潔，還跑來大汗淋漓地幫助我們打掃，真叫我們說不過去。」大家聽了就笑起來了。一位女同志馬上對他說：「這都是毛主席領導得好啊！」在偉大的毛澤東時代，每一個運動，每一個號召，都教育了我們，我們攤販在共產黨、人民政府領導下，通過了每一個運動的教育改造，跟以前是已經完全兩樣了。

大境路菜場愛國衛生運動檢查宣傳互助慰問隊長 王忠德 陳阿耀 吳炳賢（陳源生代筆）

為明年大規模經濟建設做好準備

——東北開始進行人民購買力和商品需要的調查

東北全區貿易部門為迎接配合明年大規模經濟建設，現已開始進行人民購買力與商品需要的調查。

東北人民購買力的增長是迅速的，逐年增長的速度約為百分之三十至四十。

購買力的提高說明這是正確執行了發展生產，提高人民生活水平、活躍城鄉物資交流政策的結果。購買力的提高也反映了社會生產的增長，積累的擴大以及物質福利與文化的高漲。

在過去幾年間，東北的工農業生產得到了大發展，商品流轉也擴大了。一九五一年東北國營貿易商品的流轉總額比一九五〇年擴大了百分之七十。同時，國營貿易機關的業務範圍和經營種類增加多了，城鄉交流情況因之亦大大改善。

在工農業生產發展的情況下，東北勞動人民的生活一天天的提高了。各業工人的基本工資去年就已普遍的加了百分之十五點三。有些工礦實行了計件工資制，勞動得多的工人，收入也更多了。農民生活也提高了，現在全東北已有百分之七十的農民過着中農的生活。

我們知道東北的物價一直是平穩的。三反五反以後，國營貿易各區公司自今年四月份開始，降低了二千三百多種商品的牌價，同時又調整了工資。職工平均工資比一九五一年年底提高了百分之二十五點六。

物價降了，工資提高了，人民的購買力當然大大提高。這可以從國營貿易各種主要日用品的銷售量上，可以看出今年上半年比去年同期有顯著增加，其百分比為：棉布六二點八，大米二四二點八，麵粉二七三點八，豬肉三九八點二，雞蛋二一一〇點四。

顯然的，東北人民的生活確已得到進一步的改善了。人民的購買力提高了，掌握人民的需求是必要的。因為確切掌握人民需求以保持城鄉交流暢旺，是保證大規模經濟建設重要條件之一。兩年以來，東北國營貿易所以能夠較有計劃的領導合作社與私商，作好了購買力的調查工作起了很大的作用。自一九五〇年以來，東北每年都作這個工作，調查人民購買力，作出全區貿易計劃，這對明年的大規模經濟建設是完全必要的。東北的經驗值得學習與推廣。（琬）

新聞資料

為什麼要開展司法改革運動？

全國各地人民司法機關，通過偉大的三反運動後，揭發了不少工作人員的貪贓枉法事件，同時也充分暴露了我們人民司法機關今天還存在着許多組織不純和思想不純的現象。

這些人員在處理具體案件時，表現出是非不分，立場不穩，他們對勞動人民不加保護，對違法分子給予寬容，甚至敵我不分，放走了反革命分子。由於他們存在着高高在上，「坐堂問案」，不調查研究，主觀武斷的「衙門作風」，就時常造成歪曲政策，強迫調解，濫施羈押，搬用舊六法全書程序，錯案拖延不結等惡劣後果。這些由舊法觀點所產生的工作作風，使國家和人民利益遭受到不應該的損失，這是絕對不能容忍的！

人民法院是人民的法院，它的人員，應是人民的勤務員。但如南京市人民法院審判員徐劍平，他在處理反革命案件時，對於曾經殘害八個共產黨員、血債纍纍的反革命分子李松山，竟以「心平氣和」地多方予以照顧，最後甚至將李犯釋放。而對被害當事人的烈士家屬，卻「聲色俱厲」，多方刁難，甚至要把她「關起來」，要把她「滾出」法庭。這樣的審判員，能夠執行保護人民合法權利，鞏固人民民主專政的職責嗎？顯然，這樣的思想和作風，非加以徹底改造不可，否則，就不能符合國家和人民的要求。又如南京市人民法院工作人員范光渤縱容不法資本家，而錯誤地把工人趙文海關押。另一工作人員白灩洲不調查研究，在處理奸商偷漏國家財政款案中，造成國家財產的重大損失。該院工作人員楊祚仿顛倒是非，縱容商人張庭模霸佔工人妻子，並扣押工人。這些人就是被舊法觀點和舊司法作風侵襲而做了錯事。

上海市人民法院工作人員胡占元，在審理管成錢莊被騙案件中，因受賄賂，草率判斷，致使工人葉頌菁冤死獄中。另一工作人員楊烈，在審理離婚案件中，採取舊法觀點，錯誤地不支持婚姻法的精神，違反了人民的合理要求。

目前全國各地正醞釀進行司法改革工作。在偉大的「三反」和「五反」運動勝利的基礎上，來開展一個司法改革運動，以便進一步加強人民司法的建設工作，這是十分必要的和適時的。

華東區已在省、市以上人民法院中先後着手司法改革工作，並取得了初步經驗。福建省和福州市兩級人民法院，已有了初步的整頓和改造，過去對本身組織不純與思想作風不純的嚴重程度，缺乏高度的警惕，沒有及時採取果敢有效措施。直至在結束「三反」運動後，召開了四百多人的代表性的羣衆會議，堅決依靠羣衆，深入發動羣衆，貫徹了羣衆路線的方針，得到羣衆全面的指點與熱烈支持，才使領導上的思想豁然清醒，堅強了改革的決心與信心，解決了許多過去自己不能解決的問題，或未想到的問題，使人民法院在各方面為之煥然一新。通過這次會議，提高了人民的認識，密切了法院與羣衆的聯繫。

司法改革運動，已在全國各地人民司法機關大力展開，廣大人民都以無比的熱情予以熱烈支持，使人民的司法機關，樹立為人民服務的新的司法觀點和密切聯繫羣衆的新作風。（陳平）

新聞解說

羅馬尼亞的社會主義建設

像德意志民主共和國以及歐洲其他各人民民主國家一樣，羅馬尼亞正在進行社會主義建設。發展國民經濟的第一個五年計劃，正在勝利實現，羅馬尼亞已經走上工業化的道路了。全國電氣化計劃的第一個巨大工程「喬治烏·德治」發電站的修建完成，正是國家工業化的具體標誌。羅馬尼亞千百萬勞動人民都熱烈慶祝這個為和平與社會主義而鬥爭的新勝利。

「喬治烏·德治」發電站的落成典禮於八月十一日舉行。這個發電站的落成，不但是由於羅馬尼亞工人階級的偉大創造力，而且是由於蘇聯的幫助和捷克的合作。蘇聯在國家電氣化方面的寶貴經驗，鼓舞並且指導了羅馬尼亞的電氣化工作。而捷克則供給羅馬尼亞以現代化的器材，捷克工程師、技師、工人，與羅馬尼亞的工程師、技師、工人並肩工作，充分表現了偉大的國際主義精神，也充分體現了各人民民主國家之間的友好關係，密切合作與忠誠互助。

「喬治烏·德治」發電站的發電量，達羅馬尼亞全國現有發電量的三分之一，將對布加勒斯特區、普拉荷瓦省與斯大林城的工業、農業、運輸業以及勞動人民的住宅供給電力。這一發電站，使羅馬尼亞的國家工業化更向前推進一步。

人們都知道，蘇聯修建古比雪夫、斯大林格勒等水電站的巨大工程，是古今無匹的，所有各人民民主國家都正在學習蘇聯的榜樣，進行國家電氣化的工作。因為列寧說過，蘇維埃政權加上國家電氣化就是共產主義。

整個社會主義與和平民主陣營都在進行轟轟烈烈的和平建設工作，而帝國主義卻在加緊擴軍備戰，鬧得烏煙瘴氣，這不是今天世界上兩個陣營的鮮明對比嗎？事實上，我們的和平建設工作不但不會削弱反抗侵略的力量，反而要加強它。列寧有句諺語說，「光明來自東方」，這句話現在又得到證實了。從莫斯科、北京，以及各人民民主國家發出的和平之光照亮了全世界。（彭）

名辭解釋

東北延邊地區的朝鮮族

于石

最近訪問東北各少數民族的中央訪問團，在團長劉格平、副團長薩空了率領下，於七月二十四日到達延邊地區，受到廣大羣衆的熱烈歡迎。延邊各縣就有朝鮮族人民的熱烈歡迎行列，爭着擁抱，呈獻鮮花。朝鮮族是我們祖國大家庭的一員，他們對祖國革命事業的貢獻，他們的光輝的鬥爭史，使我們為擁有這樣毅勇勤勞的兄弟民族而自豪。

遠在十四世紀初葉（元朝）就有不少朝鮮居民，到潘陽、遼陽。到十九世紀七十年代，由於連年饑饉，大批朝鮮農民移居到沿圖們江的琿春、汪清、延吉、和龍等縣。一九一〇年，日本併吞朝鮮，更驅使成批的朝鮮人民遷入東北，以進行其所謂「日人殖鮮，鮮人殖滿」的陰謀。這些被迫遷居到東北的朝鮮人民，受亡國慘痛，辛勤地開墾東北廣大的土地，成為豐沃的水田。他們同時不斷地和日本帝國主義和封建地主進行着不屈不撓的鬥爭，崔石泉、李啓東、金日成、李紅光等都是標誌着幾十萬朝鮮人民的英雄的名字，每一個英雄都表現了朝鮮人民的鬥爭意志和反抗精神。在三年解放戰爭中，有五萬多朝鮮人民參加解放軍。

在人民政府正確的民族政策下，朝鮮人民，從偽滿時期被壓迫的民族，轉變為主人的一份子。一九四九年九月，中國人民政治協商會議開幕，東北境內的朝鮮民族派代表參加，歷史上第一次成為中華民族的組成分，和全國兄弟民族見面。

延邊地區是朝鮮族人民居住最密的地帶，位在吉林省東部，沿圖們江包括延吉、和龍、汪清、琿春、安圖五縣。延邊全區總人口八十五萬七千人，其中朝鮮族達五十二萬餘人，佔全區人口的百分之七十四強。

經過土地改革，東北解放以後，朝鮮族人民和其他民族一樣分得了土地、耕畜、農具、房屋和其他生活資料。經過幾年來的愛國增產運動，生產和生活獲得顯著的改善。現在有了滿倉的糧食；過去土豆當飯的農民，現在有常吃大米的。人和牲口合住一起的農家，現在都蓋成新房子；曾經是蔴布衣也穿不上的農民，現在有了多件新衣服。朝鮮族人民由衷地歡欣幸福的生活，一致歌頌這是毛主席帶來的。

由於愛國增產運動的不斷躍進，促使文化教育獲得空前的發展。在人民政府的領導和大力扶助下，延邊地區的學校教育已經基本普及。延邊共有中學二十七所，學生一四、四八五人。小學三百九十九所，學生一〇二、二三九人。平均每兩個村就有一所中學，每個村就有一個小學。兒童入學的達到學齡兒童的百分之九十五以上。就學率不但高於其他少數民族，並且已大大超過了漢族。此外，從一九四九年四月起，朝鮮族有了自己的大學——延邊大學。校中設理工、文學、醫學、農學四部，下設十七科，現有教授、講師、助教一百二十餘人，學生四百八十三人。在各級學校，學生成分百分之九十六是勞動人民的子女。完全使用朝鮮文字的新聞、出版事業日見發達。東北朝鮮人民日報、工農報發行四萬五千份，出版的教科書、雜誌等有三百數十種，四十萬餘部。

祖國語文

第四六期　每星期三出版

談語文教研小組

·碧良·

在「三反」學習中，同學們不但反出了教師在教學上的資產階級思想，而且反出了教師的業務修養也成問題。平時教師們常常埋怨學生的程度不好，可是在學生的認識上，教師的業務水平也不很高明，甚至是很不高明的。

要提高教學質量，基本關鍵當然是提高教師的政治認識，但這不是說要等教師的立場、觀點、思想方法沒有問題了，才可以進行教學；這是不可能的事情。教師們在改進教學內容、改進教學方法的過程中，也可以提高教師的思想水平的。學校裏的各科教研小組，固然是推動教學的基本組織，也是進行教師思想改造的另一個組織形式。在教研小組中，使政治指導業務，又使業務體現政治，這不是相輔相成麼？所以搞好學校的教研小組，是提高教學質量的重要環節。

我校（蘇南洛社師範）的各科教研小組，是去年暑期後成立的。語文學科教研小組，也在去年暑期開學後一個星期就成立了。大半年來，我們雖然努力使教研小組能夠加強思想領導，能夠具體的解決語文教學上的困難，可是大家都認爲還沒有發揮教研小組應有的作用，距離我們的目標尚遠。現在作者用夾敘夾議的方式來介紹我校語文小組的實際情況，歡迎讀者幫助我們改進。

我們小組的教師是要求進步的，可是對於進步的關鍵在開展批評與自我批評這一點，至少運用起來是不能得心應手，恰到好處的。我們舉行過觀摩教學，也經常相互聽課，也討論過作業批改，但還不會尖銳地、深刻地批判壞的，也不會誠懇地、公開地表揚過好的；總是和和氣氣，模模糊糊的自由主義。這種不分好歹的庸俗作風，有時是有意識的。例如我們聽課的結果，有幾位教師認爲某教師教學上有教條主義的毛病，教語法依照呂叔湘、朱德熙的「語法修辭講話」，聯繫學生的寫作不夠，教課文照本演繹，聯繫學生的思想不夠。據作者理解：呂、朱合著的「語法修辭講話」對語法的規律講得太簡略，內容又太豐富，所用例句採自教本、報章、雜誌，而高初中學生，很多還寫不出它所列舉錯誤的句子。因此，學生吸收起來，自然感到困難。再就教師方面說：教師自己對這個教材還不能融會貫通，應付裕如的時候，自然只能生硬地套公式。我們就不會嚴肅地指出這是脫離實際，不負責任的官僚主義作風。應該怎樣幫助他了解學生的學習情況，怎樣總結出學生的實際水平，怎樣幫助他解決教材上的困難，我們是諉之任之，混過半年又是半年。

其次，教師正視自己的缺點，也是不夠的。某教師在介紹課文內容的階段，夾講語法、修辭、標點符號，還講邏輯，以及寫作方法等等，於是把課文的思想性打得亂紛紛。他自己不會好好檢查，小組中也沒有加以深刻的批判。再次，我們對於課文中思想觀點上的問題，還不敢展開討論，爲的是怕暴露自己立場不穩。如果我們不暴露對課文中思想上的意見，別人就無從幫助我們改進教學觀點上的錯誤，我們的業務水平、思想水平就無從提高了。

因爲正視自己的缺點不夠，幫助別人、鼓勵旁人的熱忱不夠，所以進行批評與自我批評，總有些唯唯諾諾，閃閃爍爍，說爲謙虛，肚子裏還有意見。小組中存在着這個缺點，大大的障礙了大家的進步。

我們的教研小組，研究過教學計劃，研究過指導朗讀，研究過錯別字，也經常彙報教學情況，這些，對我們語文教學的改進是起過作用的。不過我們的研究還是從理論上出發的時候多，大家又愛談理論，至於自己教學上的優缺點，自己班級上學生的學習情況，卻談得很少，甚至談不出學生究竟有什麼收穫，還存在什麼困難。例如各人教學計劃中的目的與要求，各人所訂的大都類同，各班都可以用，隔年也可以用。雖然這中間有共同的地方，但各班的思想水平、文化水平是有很大的差別的，我們只看到共同的地方，沒有看到差別的地方，其實各班學生的要求與學習情況的差別，是非常顯明的。某教師的教學效果，非常突出的表現在某個班級學生的寫作上以及課外書籍的閱讀上，但我們討論時就沒有或者疏忽了這個差別的地方。這毛病，一方面是由於任課老師對他的教學實況不夠公開，另一方面是教研小組長及各位教師都不夠熟悉別人的教學實況，因此在小組會上談的，不是太空洞，就是太原則化，小組會自然開不好。

我們爲糾正這種對實際接觸不夠的偏向，後來訂了個相互聽課、公開作業的制度，硬性的規定了兩個星期一次的小組會，必須彙報各人的聽課心得，這樣總算面破了閉關自守，井水不犯河水的保守作風，也總算進一步的接觸到課堂教學。但我們走上這一步，是經過很長很長時間的醞釀，單爲怎樣聽課的問題，召開了三次會議才決定下來。在會議上談到：先由校長、教導主任、小組長開始，有人說等「三反」學習結束後開始聽課？有人說先聽誰的？集體聽還是個別隨時聽？再談到什麼時候開始，談來談去，一波三折。當時有的教師是怨別人多事，怕自己出醜；有的教師是面對別人，放鬆自己；有的教師是迫不得已，挺着幹了。作者介紹了這一過程，是說明我們是怎樣的怕接觸實際啊！我們的小組會長久沒有開好，是由於沒有好好地結合教師，結合學生。自從我們實行了這個相互聽課的硬性規定以後，大大地增加了教師們在教學上的積極性與創造性，大家感到好像有個無形的監督，又是隨時隨地存在的教師在督促着大家必須教好功課。我們才體會到公開自己的教學活動，是搞好教研小組的保證。

現在再來分析我們的教研小組，爲什麼批評與自我批評沒有開展得好，聯繫實際的工作又走了不少彎路，根源究竟在那裏？

首先，小組長的領導存在着不少缺點，小組長犯了自高自大，自以爲是的毛病。會上討論的問題，大都是小組長以主觀的感覺提出的，他想到談語法教學，就決定談語法教學；他想到談課外指導，就談課外指導。兩個學期來，我們的教研小組沒有小組計劃，自然更沒有討論過這個計劃，期期要解決些什麼問題。還有小組長走羣衆路綫是非常拙劣的，組員反映說：「我們的組長，大事開小會（三兩個人商量），小事開大會。」有時是把責任推向羣衆，說是依靠羣衆。會前無準備，怪組員發言不踴躍。

最後談談我們小組中教師們的思想情況。個人主義的思想還佔據着領導的地位，因此束縛了自己，也失掉了批評別人的勇氣。有的教師自信個人教學上的成就，談改進談檢查，總感到不自然。訂教學計劃是受命辦理，公開作業是無可奈何。教師們缺少自動自覺的精神，自然也影響教研小組的效用。

作者這樣介紹了我校的語文教研小組，當然是掛一漏萬的。以像我們這般的情況，來提高教學質量，還是遙遠遙遠。我們自己也感到距離目標還遠，來以民主的方法實行互助，我們過去走過不少彎路，今天也還是迂迴着前進，作者在此把情況反映出來，歡迎讀者們指教！

我對於處理作文的經驗

·錢彤夫·

作文在整個語文課中，是重要環節之一。這個階段，是吸取語文知識後消化和發育的階段。最近對於這個問題，已有許多人發表了寶貴的意見，我對此亦略有經驗，現在分做五個方面說明如下：

（一）怎樣引起學生的興趣？興趣爲學習的一個重要動力，各科如此，作文尤甚。如果學生提起作文就感覺頭痛，則其他一切促使進步的方法便無從談了。所以，第一步就應該引起學生的興趣。要怎樣才能引起學生的興趣呢？主要是要使他們感覺着需要。這可以從理論與事實兩方面着手，在理論方面，要向他們說明寫作的重要性，無論政治理論或科學技術，都非有這個武器不可；在事實方面，可以叫他們寫一點東西，如便條、通知、黑板報、聽了報告後的紀錄……之類，有沒有感覺困難，等到大家寫了以後，一定會有或多或少感覺困難的，在此情形之下，便可進行說明寫作的重要。又可將時人好的作品介紹給他們，說明寫作力量的偉大。這樣，從理論與事實各方面，施以適當的啓發，一定可引起他們的興趣。學生對此有了興趣，一切便可順利推進了。

（二）怎樣出題？在作文部分，第一件事便是出題。出題不是一件容易的事情，出得適當與否，與寫作的好壞大有關係。這中間便包括着「性質」、「深淺」、「題數」等幾個小問題。關於性質一層，我大體同意調公同志的「配合時事」、「配合課文」、「配合學校生活」等三個原則，但是對於第三點學校生活，認爲應該改爲「學生生活」。因爲學校生活不能包括家庭生活和社會生活，譬如要寫家信或敘述假期生活等等，就非結合家庭生活不可；要敘述一個集會等等，就非結合社會生活不可。所以，我主張改爲學生生活。同時，對文化水平較低的學生（如初中等程度），以寫實較多，理論較少爲相宜。至於題目深淺問題，那很顯然的要根據一般水平，如果題目過淺，則作者便感覺嚼蠟無味，用不起勁來；如果題目超過一般水平，也會使作者無從着手，因而感覺頭痛，減低興趣，甚至視爲畏途。所以，出題必須以根據一般水平爲原則。在出題之前，也可以徵求同學的意見，啓發他們的思想。這時，他們所說出來的，都是根據他們的實際生活，我們可以擇其可用者用之，或採取大多數的意見，決定一個也好。如果一無是處，則我們也應該有個中心主張，自己仍出所要出的題目。這也是出題目的一個方法。題目出好，就可以着手寫作了。

（三）怎樣寫作？寫作是學生的事情，但是，怎樣指導，便是教師的任務。題目出好後，第一步要學生認識題目，對於題旨，不能有絲毫含糊。其次便要叫他們作思想醞釀，這個工作就等於工人們收集原料一樣，原料既要多，又要好，有了原料，便要把它加以佈置，準備加工，這便是組織題材。好比裁縫工剪裁衣服一樣，那一塊做衣襟，那一塊做衣袖，那一塊做領子……醞釀好了，然後着手列大綱。大綱列好了，不妨由坐在同桌子的同學相互校正，再着手寫作。寫作時，頂好先起草稿，到相當熟練能有把握的時候，才可以不用草稿。

（四）怎樣改批？這一項要分做改和批兩點來說明。一般總是先改後批，這個順序是對的。現在先說改。

（甲）怎樣改法？改作文先要樹立兩個目標：一個是思想內容，一個是語文形式。這兩種究竟是那一種重要呢？一般人總以爲思想內容最重要，應列在第一位，語文形式列在第二位。我對於此點，是同意而不完全同意。我認爲成熟的文字可以如此看法，當然以思想內容爲第一位，但學生的作文並不一定是成熟的作品，不能呆板地拿這個尺度來衡量。我以爲一般的文化水平在中等程度的，可以二者並重，等到年級較高，對語文形式有相當根底時，則思想重於形式；反之，在年級較低或程度較差時，亦不妨以語文形式放在第一位。這並不是說思想不重要，當然，思想內容也決不能走錯誤的方向，不過，他在此時，語文形式根底實在還太差，對於語文形式不能不多所致力罷了！總起來說，思想內容與語文形式是一物的兩面，不能分家的，但在某一時期應着重那方面，就在於教師斟酌掌握了。

（乙）怎樣批法？作品中只要有優點或缺點，便要批。批要淺顯，要具體，要搔得着他們的癢處。我以前寫批語時，有一部分犯了籠統的毛病，後來學生向我反映了，我才把它改正。還有一個時期，字句批得太深，往往我們以爲是普通的，學生便以爲是很深了。後來，我才把他改正。還有一點，也要注意的，也是他們反映了，說他好總是喜歡的，所以，與其打擊，不如鼓勵。如同時有缺點和優點時，也須將優點表揚在前面，然後批評缺點，才能收到相當的效果。總而言之，只要有一長可取，便應表揚。又批語不是本本要批的，好的要批，壞的要批，不好不壞的，可以不批。

至於改與批兩方面分量的輕重，這也是要討論的一個問題。現在有的人重改不重批，有的人重批不重改，這都是偏向，主要還是要看作者的文化水平。一般說來，程度中等的和程度較低的，都應該是改批並重的，只有作品已到了成熟的境地時，才可以重批不重改。如果對於寫作能力較差的學生，也這樣一視同仁，這是取巧的辦法，並不是爲學生設想的。

（五）怎樣總結？題目出得合式，寫作時也有了適當的指導，改也改好了，批也批好了，或許有的人以爲到這個地步，也就完成任務了，只要把作文本發給學生就行，而不知此乃大錯。處理作文，到此還只做到全程的二分之一，還要學生能領會你的好批好改，你的改與批才能發生作用。如果學生拿到了作文本，也不感興趣，在自己袖裏一塞，便到外面玩去了，因爲他對此不感興趣，這樣，任憑你改得如何好，批語如何恰切，其效果還是等於零。所以改批完成後，還一定要做一個總結工作，要使他們了解改與批的道理，能夠吸取養料，而發育滋長，這才是改批作文的目的。

我對於這總結工作，是相當重視的，我擔任初中兩班語文，每兩週作文一次，上一週作文，把下一週第一節就作爲總結的時間。總結是如此：首先向學生發問：「我們上一次作文做的是什麼題目？」大家想一想，一說出來。我拿了作文本上講臺，接着就說明這次作文好的佔幾分之幾，壞的佔幾分之幾，並不將本子發給他們，或者說好的有多少本，壞的有多少本，於是把優劣的順序，分別說下去，最前面的幾篇，某人的作品怎樣好，好在什麼地方，把優點一一提出來，然後把缺點也一一說出來。這時，大家都禁不住要鼓起掌來。對於壞的作品，也要一一指出，總把批也要求大家提出來，照樣可以收到好的效果。不過和表揚優等作品有一點不同之點，就是要使作者的姓名不給大家知道，只要讓他本人一人知道，這樣，可以使他不至於失望或因而沮喪。這也是很要緊的一點。

等到分發以後，大家便搶着看自己本子上的改筆、批語。我們在此時，就要告訴他們，爲什麼要刪，爲什麼要改，並要他們仔細看過，與原作文一比較，先看好的，次看壞的。這個工作做好後，就要他們交換披閱，甚至甲班好的，可以拿到乙班去看，遇有優秀的，可以抄錄揭示。我每次總結，都是如此。所以他們在沒有發作文的時候，大家便都來催促，到下一週作文時間，非常大的興趣，「作文改好了沒有？」也有時，到下一週作文的時間（即定爲發作文的時間）還未改好，他們便不高興，說先生是拖拉。他們這樣的做，這樣的不高興，是好現象，不是壞現象，我們千萬不可誤會他們太心急了，因爲這是他們對作文有了興趣。

總之，作文不是孤立的，作文不過是語文課中的一部分事情，根本還是要提高政治認識，多多吸取語文知識，要多看，多念，多看課外書籍，多看報紙，多讀精品，充實思想內容，這是根本之圖。

我指導工人作文的幾點體會

何正乾

在工校裏，中級班的語文教師，對於學生的作文指導，是一件很重要的工作。在學生寫作興趣的培養上，寫作能力的提高上，以及寫作起着決定的作用。三學期來，我在這方面略微有些體會，提出來供從事工校工作的同志們參考。

一、出題目。題目出得好不好，常常影響同學寫得好不好。因此，我每次出作文題目總要經過長時間的考慮，了解他們的思想情況，觀察他們的生活情形，而且要是他們所熟習的事情。這樣，寫起來才比較快，也寫的比較好。有的教師說，作文可以不出題目，讓同學自由的寫，有什麼寫什麼。我覺得這會給學生更大的困難，因爲他們腦子裏的東西很多，會感到茫然不知寫什麼才好。題目不能出得太狹太死，要使每個人都有話好說，比如，「我在學習上感到的困難」這樣的題目，每個同學都能夠寫的。儘管他們所遭到的困難不同，有的是家事，有的是夜工，有的是不上，但是，有困難就有自己的困難，把自己的意思寫出來就行。題目出好後，要花幾分鐘的時間講一講寫的方法，告訴他們怎樣才能把握中心意思，說得明白。因爲工人寫作經驗少，腦子裏的材料很多，所缺乏的就是寫的能力，千頭萬緒，常常感到不知從何下筆。

二、批改。批改時，首先要認識到工人的思想感情是樸實的，生動的，崇高的。他們每一篇作文，字句或文理雖有許多不通順的地方，但所表達出來的思想感情是豐富的，常常使我們讀起來感到興奮鼓舞，越讀越有勁。因此，我批改作文時，極其尊重他們的意思和語言，不輕易刪改。這並不是「一改多了，怕學生不高興」的問題，我覺得仔細體會學生作文的原意和他們所用的語彙，審慎地批改，是每個教師應有的態度。

其次，目前在中級班讀書的工人，多半是從前在鄉裏讀過幾年私塾的，作文時，也就往往不知不覺的寫些文白夾雜的語句。要培養他們正確的寫作態度，使他們好好的寫作，這是要嚴肅地糾正的。但「老法式」的寫作方法以及對文字的看法，在他們的腦子裏扎根很深，要一下子把這個毛病克服，是不可能的。因此，我是採取逐步改正的辦法。如果一下子改很多，他們會感到驚惶，拿到題目寫不出話來，不寫，也寫不好。這是我批改作文時掌握的兩個最基本的原則。

三、寫評語。寫評語不要多，要具體中肯。我除了在評語上指出他們的主要缺點和改進的方向外，每篇作文的優點並寄以「勞動報」的寫作比賽，以鼓勵他們寫作的熱情，並引導他們自己的寫作方向。寫在評語上的優點很能提高學生寫作的信心，我常常在評語上指出他們的主要缺點和表揚，以加強他們寫作的勇氣。這需要教師予以不斷的鼓勵和表揚，因爲工人寫文章常覺得自己文化低，寫不出來，寫不好。

另外，因爲時間少，不能把每一篇作文的主要缺點都能和同學個別的談，爲了補救這一點，我就用小的白紙條，一邊寫上主要的缺點和改的理由，寫下來，夾在他們的作文裏，讓他們自己看。同時，在他們的作文簿裏，讓他們自己看，說這樣印象深，容易提高。

四、批改好作文，我將作文讓一次發給同學後，總抽出一節課來共同研究，前些紙條還好好地保存着。我發現同學們把這些問題看成是很重要的，同學們對這個辦法很歡迎，說這樣印象深，容易提高。

在共同研究時，往往是把同學們的作文中共同的毛病，我就把這次作文中的詞句寫在黑板上，叫同學們大家來改，有的寫在黑板上，如「我在八歲時」，「同學們對集體修改很有興趣，一等念成「念」，有些句子，只要一經提出，同學們馬上就會改正。這一課是他們最喜歡的一課，也是他們受益最大的一課。

也豐富了教學內容。因此，對於工人同志的教學，除了解他們的生活習慣、思想情況外，還要了解他們的語言，這樣，才能使他們的作文逐步改正。

第三，當然，這些缺點並不是一下就能解決的。因此，我又把這些缺點結合在語文課裏，反覆的講解，使它逐步改正。這樣，有些同學有些詞彙不熟習，也使他們的語言，太不熟了，也使我們明白，就找出他們的缺點，讓他們工作外，還要多接近，熟悉他們，了解他們。

對語文教學結合政治思想教育的意見

·錢懿·

我們都知道，語文課是進行政治思想教育最重要的科目之一。同時它對同學進行政治思想教育，提高同學的思想認識和政治覺悟，幫助同學建立新的道德作風，有它有利的條件，因爲語文課能以豐富的語言和藝術的形象去感動人。然而目前有些教師，雖然在教學方法上有了改進，但仍不善於利用和掌握語文課的優越條件，在結合政治思想教學中存在着不少的缺點和偏向。這主要的有下列三種，特此提出，供大家參考改正。

第一是「在作文上結合」，課堂上不必結合。語文教師在講課文時，大談什麼比喻、借代、層次怎樣分明，場面怎樣安排，人物性格怎樣表達……等一大套。當然這些都是需要講的，但是課文中心內容的分析更爲重要。有的教師甚至把學校爲配合中心活動而選的補充教材也這樣的教。如我們學校裏爲了配合思想改造，選了毛主席的「反對自由主義」一文，這位語文教師就機械地分析這篇文章的「第一段大意，第二段大意……」，又抄了一黑板的詞句解釋，又講到文章的特點：「一、文字短小精悍，二、語言大衆化，三、邏輯性強……」，只有「反對自由主義」一句話，講到主題思想，同學們聽了這一課，覺得幫助不大。同學們批評說：「語文是語文，政治是政治」。其實思想教育的結合，他的回答是：「你們自己到作文裏去檢查吧！」這位語文教師常常出這樣的作文題：「檢查我的右傾思想」，「批判我的自由主義」……本學期七篇作文，大都如此。雖然作文需要結合思想，但決不是這樣機械的做，這不但不能把同學們的思想聯繫起來，而且使同學們對於作文的興趣卻因而減低了。

第二是「雜誌與課本結合」。一部分年齡較大的語文教師，由於自己政治學習的不夠努力，或根本沒有學習，覺得自己講政治問題沒有把握，或看不起，但是不用功，怎麼辦呢？他的辦法很巧妙，就到有關的各種雜誌裏去找材料，原原本本的轉抄給同學。如有位語文教師教高中語文課本第三冊「爲了忘卻的紀念」一課時，他講完了課文大意後，就到「文藝新地」紀念魯迅逝世十四週年紀念特刊裏長長的抄了二大段，計五百多字，叫同學抄上。抄好後，他笑盈盈的說：「這一課的政治思想教育，與課文的關係表現在那裏？白話文不懂嗎？」同學們問他這兩段話如何解釋，與課文的關係表現在那裏？他卻不高興的說：「這一課，同學們除抄了兩段話，別無收穫。」

第三是「個別句子結合」。這是一個簡便的方法，即從一篇中抽出一兩句話來，用幾個新名詞加以解釋，與同學的日常生活中的小缺點，用幾個新名詞加以分析。有一位語文教師教高中語文課本第一冊的「我們怎樣與黃河鬥爭」一課，只抽出第五節中的「英雄無用武之地」，第七節中的「知識分子思想改造」，然後向同學們分析：過去黃河的情況怎麼樣？造成的原因是什麼？今天怎樣戰勝了黃災……等，卻不加分析。只把課文的中心內容：對祖國的熱愛。

這樣，對同學的思想改造有什麼幫助呢？以上種種，都是形式主義的，機械的，爲結合政治思想而結合政治思想的具體表現。也說明着我們還有部分語文教師的思想領導是不夠的，對政治思想教育的重要意義的認識是不夠的。

那麼，應怎樣呢？我以爲主要的有下列兩點：

第一，語文教師首先應克服單純的教書觀點，切切實實負起人民教師的責任來。除上課外，還得經常的參加學生的文娛、體育、小組會……等各種社團活動，經常關心同學，了解同學的思想情況，喜好、情感，掌握同學思想情況，這樣才能指導他們的思想。

第二，教師本身必須加強準備工作，對課文的中心內容必須徹底的了解，掌握住課文的時代背景及其思想性，並且要用馬列主義的立場、觀點、方法來分析課文，並多參考些有關的材料，注意隨時聯繫同學的思想問題，決不是用幾個新名詞或到雜誌上抄一段來叫同學抄上就算進行政治思想教育。此外，在對同學的作文批改、課外閱讀的指導中，也須處處留心，進行思想教育。將各方面聯繫起來，決不要做了這面忽略了那面。希望語文教師們負起責任來，爲培養更好的祖國建設人才而奮鬥！

行情

人民銀行利率（八月十九日）▲漲 ×跌

放款：工業、交通、文教衛生事業抵押放款（月息）

一個月	一分一至一分三
二個月	一分〇五至一分三五
三個月及以上	一分三五至一分六五

貿易押放款

一個月	一分一至一分三五
二個月	一分三五至一分五
三個月及以上	一分五至一分八

進口押匯放款 一分三五至一分五；出口押匯放款 一分三五；小型工業放款 一分六；小手工業放款 一分三；城市水利放款 七厘五；私營農林放款 九厘五；漁業放款 一分五；同業拆放 利率上；興業放款 一分三五；同工業放款

存款：活期存款 四厘五；定期一月 六厘五；三個月 七厘五；整存整付一個月 四厘五；儲蓄零存整付、存本付息 七厘九；一年期以上 一分〇二；定額儲蓄 以同期定儲利率八折計算 一分五

折實單位牌價（八月二十日）五四八七元（與昨日相同）

工資分每分牌價（八月二十日）二五一元

公債牌價　八月中旬分值 二四四〇二元

外匯牌價（美鈔、港鈔、英鎊、印度盧比、法郎等）

食米（百斤）中糧公司售價：白粳、薄稻、早秈等

麵粉（糧食公司售價）：九二粉、九八一粉、三號粉、四號粉、五號粉等

雜糧（百斤）：大豆、黃豆、元豆、小麥、花生等

食油（每擔）：生油、豆油、菜油等

食糖（每擔）、**食鹽**（每擔）

棉紗（件）、**棉布**（疋）、**化工原料**、**新藥**（市價）、**顏料**（市價）、**染料**（司馬擔）、**肥料**、**五金**、**文化用品**、**橡膠**（廠盤）、**石油**（市價）、**蔬菜地貨**、**水產**（最高市價）、**水果**（市價）、**蛋品**、**南北貨海味**、**工業原料**、**日用品**、**捲煙**、**棉織品**、**棉布**、**化工原料**、**自由車材料**

外地行情：★無錫　★天津　★漢口

烟皂火柴最高議價

★人民電台今日要目★

鋼鐵戰士　山西、泰山、上海、長城、榮金、蓬萊、大滬、關心、勝利

華沙一條街★蘇聯五彩劇情片集錦（一千·二千·千五）

強華工業補習學校　招生

立信高級會計職業補習學校招考選科新生

立信會計函授學校招生

更正

上海市捲烟皂燭火柴商業同業公會籌備會通告

新華、國際、北京、衡山、大光明、大上海、金門、嵩山、東湖、永安、東海、滬光、美琪、國泰、和平、銀都、淮海、解放、金城、皇后

蘇聯1941年斯大林獎金一等獎

★二之曲部三辛克馬★　搖籃　革命　維堡區

根據中國著名民族新歌劇改編　白毛女　上海各影院　折八體團三千二千價票

大公畫刊合訂本出售
每本定價三萬五千元
外埠郵購每本加收寄費五千元
發售處
上海大公報　南京東路212號

分類廣告

長江　京劇

中國　四本西遊記

人民大舞台　今夜公演全部將相和

共舞台　84808·85153　哪吒

天蟾　空悟孫

中央　92780　春光

光華　牛郎織女

梁山伯與祝英台

麗都　芳華劇團　西廂記

中國農民代表參觀團團長 張林池談蘇聯農業情況觀感
深深體會到農業必須走集體化道路

【新華社莫斯科十九日電】（遲到）中國農民代表參觀團在蘇聯首都莫斯科和東西烏克蘭、南北高加索、哈薩克共和國作三個半月參觀後，於十三日離此返國，代表團團長張林池在臨行前對記者發表觀感如下：

我們除在莫斯科參加了五一節盛典和聽取了關於蘇聯農業情況的全面介紹之外，曾分五組在烏克蘭、高加索、哈薩克各地參觀了七十二個集體農場、二十八個國家農場、二十二個機器拖拉機站、二十七個科學研究機關、十五個農業學校和許多偉大的工業和文化福利建設，如第聶伯水電站、頓巴斯煤礦場、日丹諾夫煉鋼廠、巴庫海底油田、哈爾科夫拖拉機製造廠等。我們到了溫帶和亞熱帶，山區和平原，乾旱和多雨的地區，到了以穀物、以工業作物或以畜牧業爲主的地區。

在這三個多月中，在蘇聯共產黨和政府的親切關懷和協助下，在蘇聯人民特別是集體農民的熱情款待下，我們的參觀有了很大收穫。對於這樣偉大的友誼，我們將永誌不忘。

我們親眼看到了蘇聯人民在沸騰地進行偉大的和平建設，向着共產主義社會邁進。我們親眼看到了集體經營的高度機械化的社會主義農業，規模之巨大，組織之優越，技術之高超，都是舉世無雙的。

我們看到的集體農場，土地面積都在幾百幾千公頃以上（每公頃合十五市畝），多至一兩萬公頃，牛馬羊豬幾百頭幾千頭多至幾萬頭，現金收入幾百萬多至千萬盧布以上，糧食收入幾百萬以至一千多萬公斤。集體農場以某一作物爲主地發展着多種經濟，特別是合併成大集體農場以來，農牧業配合得更好，生產發展得更快。集體農場土地的使用、生產資料和勞動方面都社會化了。集體農場按照國家規定的任務有計劃地生產。集體農場成員根據生產需要和各自的才能組織在生產隊、生產組中進行集體勞動，按照勞動的數量和質量取得報酬。每年從收入中抽出百分之二十左右，作爲擴大再生產的公積金。每個農戶在保證把主要勞力放在集體生產上，還保有四分之一到一公頃的宅旁園圃來經營個人副業。那裏，人剝削人的現象已根本消滅，個人利益和公共利益得到合理的結合。那裏，勞動被視爲光榮，按勞取酬的制度使吃大鍋飯的平均主義的思想無從產生，到處展開熱烈的勞動競賽，到處出現勞動英雄。

我們看到了農業都已經高度機械化。穀物生產的耕地、耙地、播種、中耕、除草、施肥、殺蟲、收穫、脫粒、運輸整個過程機械化達到百分之八九十。工業作物如烟草的栽苗，甜菜棉花蔴類的收穫，茶等的剪枝的機械化也在迅速推廣中。擠牛奶，剪羊毛，牲畜飲水，飼料的準備，林木種植，池塘和水渠的挖掘，許多這類繁重的勞動都使用機器。機器從事的農業工作在一百七十種以上。機械化改善了勞動條件，大大提高了勞動生產率。

我們看到了農業生產到處運用着先進的科學技術，特別是牧草作物輪種制，選種，深耕，密植，施肥，灌溉，防治蟲害等，我們看到了用飛機噴藥殺蟲，除草和施肥也得到很好的效果。先進農業技術保證着農業高產。農業科學研究機關和實踐相結合，科學工作者和廣大農民密切聯繫起來，他們不斷地總結先進農民的經驗和推廣新的科學成果，以及大批培養農業技術人材的學校和訓練班，——這一切保證着農業技術的不斷進步。

我們看到了蘇聯人民改造自然的偉大氣魄和成就。斯大林改造自然計劃正在迅速地實現，到處提前完成了營造防護林帶計劃。正是列寧伏爾加河—頓河運河通航的時候，我們參觀了烏克蘭的第聶伯水電站和阿塞拜疆在建築中的明格查烏爾水電站。在廣大的乾燥地區，特別是阿塞拜疆和哈薩克共和國，人們進行着巨大的水利建設，戰勝着乾旱威脅，發展着棉花、烟草和葡萄。

我們也親眼看到了集體農民，不論他們是那一種民族，在山區還是在平原，以經營穀物還是工業作物爲主，都過着富裕的有文化的幸福生活。我們所見的集體農場每個勞動日報酬是五公斤糧食和五到十盧布，有些報酬是四、五公斤糧食和二十到三十九盧布。一般集體農民每年可得三百多個勞動日，並且從他們宅旁園圃的副業上可得一部分補充收入。我們訪問過的集體農民和國家農場工人的家庭，都有整潔舒適的房屋，裝備着電燈、收音機，種着花木，訂閱着書報。每個農場都有俱樂部、圖書館、託兒所、幼兒園和國家設立的學校、醫務所、助產所。

我們深深地體會到：農業必須走集體化的道路。只有集體化才能使農民不走痛苦的資本主義道路，而走幸福的社會主義道路。只有集體化才能很好地使用機器和先進的農業技術，並經營多種經濟，以便高度發展農業生產力，引導農民走向幸福富裕的生活，並且保證給國家充足的糧食、畜產品和工業原料。我們所訪問的集體農場的發展歷史告訴我們：要達到農業集體化，必須首先對個體農民進行艱苦的教育工作，特別是通過典型示範方法使農民信服集體經營的優越性。經驗說明：國家的扶助和獎勵，對於農業集體化起着重大的作用。蘇維埃國家在土地使用、機器、幹部、信貸等方面給集體農場以種種方便和幫助。國家的拖拉機站統一掌握着拖拉機和其他農業機器，給集體農場耕種，成爲國家領導和幫助集體農場的槓桿。

在這次參觀中我們也深深爲蘇聯人民高度的愛國主義精神和國際主義精神所感動。蘇聯人民熱愛祖國，他們爲了和平建設，爲了幸福的今天和明天而忘我地勞動着。蘇聯人民熱愛和平，一向站在保衛世界和平的最前列。蘇聯人民關懷全世界人民的自由和解放，並特別熱愛中國人民，我們所到之處，都受到兄弟般的誠摯、熱烈的歡迎，對待我們如同對待親人一樣。蘇聯人民這種愛國主義與國際主義精神在我們思想中留下極深刻的印象。我們感激蘇聯人民。我們將爲鞏固中蘇友好，保衛世界和平而堅決奮鬥。

印度「亞洲週」的最後一天 馬德拉斯舉行羣衆大會
印共總書記高士在會上發表演說

【新華社新德里十九日電】在印度人民舉行的「亞洲週」的最後一天（八月十日），馬德拉斯和平委員會在馬德拉斯市的垂普里坎海灘舉行了一次羣衆大會，到會的羣衆十分踴躍。大會主席、南印著名電影導演蘇布拉曼雅姆在會上說：「和平運動是廣泛的人民運動，各階層人民，不分黨派和宗教信仰，都應該參加這個運動。」他追述了他訪問蘇聯的情形。他說，他深爲蘇聯人民維護世界和平的熱望所感動。他號召印度人民加強和平運動，團結起來爲保衛亞洲及世界和平而鬥爭。

印度共產黨總書記阿約艾·高士在會上說：世界上任何地方的戰爭都意味着全世界人民的災難。他說，亞洲和非洲境內之所以有戰爭發生，是由於一個國家的既得利益集團推行侵略政策，企圖統治另一個國家，剝削另一個國家的人民。鎮壓馬來亞人民民族解放運動的是英帝國主義集團，進攻越南人民的是法國既得利益集團，在朝鮮發動最兇殘的戰爭的是美國壟斷資本集團。

一個泰米爾文雜誌的編輯多萊塔努斯說，在朝鮮以及其他地方發動戰爭的罪魁禍首是帝國主義者。印度人民有責任在維護和平的鬥爭中起重要作用。他在談到即將舉行的亞洲及太平洋區域和平會議以及預定於九月在東旁遮普省未龍多舉行的第三屆全印和平大會時說，馬德拉斯人民應當派遣代表參加這兩個和平會議，支持世界和平事業。

全印學生聯合會代表加雅代文和拉奧也在會上發表了演說。

會議通過兩項決議，其中一項決議說：「馬德拉斯公民舉行的這個會議，歡迎即將舉行的亞洲及太平洋區域和平會議。」

緬甸人民籌備參加亞洲和平會議

【新華社北京十九日電】仰光消息：緬甸人民正積極展開迎接亞洲及太平洋區域和平會議的籌備工作，全國的和平運動也隨着籌備工作的展開而得到進一步的發展。

緬甸保衛世界和平委員會已決定組成代表團，出席定於今年九月在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議。爲了使代表團具有更廣泛的代表性，能夠包括各邦區、各階層、各人民團體及文藝界和佛教徒的代表，緬甸的和平人士特地組成三個小組進行各項籌備工作。現在代表已經初步選出。

和這同時，緬甸保衛世界和平委員會在七月十日發起的要求五大國締結和平公約，反對武裝日本及片面對日和約的簽名運動，正在緬甸各地積極進行中。從七月十日到十二日的三天當中，仰光各市場內就有二千二百七十九個市民簽名。在緬甸南部的勃固縣，從七月十日到十九日簽名的就有五千人。緬甸保衛世界和平委員會十九日在勃固縣舉行全縣和平代表大會。會上，委員會副主席吳吞昂覺報告了美帝國主義進行細菌戰的罪行，出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的緬甸代表吳奈苗報告了籌備會議的情況及和平會議的任務和目標。

出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的另一個緬甸代表吳埃支在返國後，爲了加強國際的和平關係，及將緬甸人民的和平鬥爭介紹給世界各國人民，正與作家八莫丁昂積極籌備出版「爭取和平」英文半月刊。創刊號將在亞洲及太平洋區域和平會議開幕前出版。該刊內容將充分反映緬甸人民熱烈支持和平會議的情形。

迎接國慶節慶祝新憲法草案頒佈 羅馬尼亞工人展開勞動競賽
國家走上工業化道路五年計劃正順利實現

【新華社北京十九日電】據塔斯社布加勒斯特訊：羅馬尼亞勞動人民迎接八月二十三日——國慶節和慶祝新憲法草案頒佈的勞動競賽，正在全國各地熱烈展開。許多大工業企業的工人，都提前和超額完成了生產任務。列希薩的「蘇羅運輸機器製造廠」有六百多個工人正按照今後幾年的計劃生產，其中有四百八十三人是按照一九五三年計劃生產，一百二十六人按照一九五四年計劃進行生產，十一人按照五年計劃最後一年的計劃生產，還有四個工人已完成了五年計劃的生產任務。萊西塔鋼鐵廠的鼓風爐工人已連續六次奪得競賽紅旗。在短時期內，他們把勞動生產率提高了百分之九點七，把生產成本減低了百分之五以上。該鼓風爐工人已經節省了四百多萬列伊（羅幣），並且保證在今年年底以前超計劃多生產七千噸以上質量很高的鋼鐵。許多工廠和建築工地的工人，都保證在十一個月內完成全年的生產計劃。

今年迎接國慶節的勞動競賽的特點是：許多工人提出了廣泛學習先進的蘇聯勞動方法和羅馬尼亞的斯塔哈諾夫工作者的工作方法的任務。斯大林城斯提格爾—羅舒機器製造廠的工人在迎接國慶節的競賽中，有八百多個工人已成爲斯塔哈諾夫工作者。萊西塔鋼鐵工廠和洪尼多阿拉鋼鐵工廠約有五百多個鍊鋼工人已採用蘇聯快速鍊鋼法。在國內各主要鋼鐵企業中，有百分之六十以上的工人採用了蘇聯生產革新者的工作方法。全羅馬尼亞有二萬二千多個鍊鋼工人和機器製造工人因爲學習了蘇聯的先進經驗，不斷地超額完成了每一班的生產任務。

【新華社北京十九日電】據塔斯社莫斯科訊：消息報最近刊載該報駐布加勒斯特記者亞歷山大羅夫論羅馬尼亞工業化的一篇文章。亞歷山大羅夫說：羅馬尼亞已走上工業化的道路，工業化的結果不僅建築了許多新企業，舊工廠也已經擴充，變得不能辨認了。在共和國西部洪多阿拉地區「喬治烏—德治鋼鐵廠」正在建造起來，它的一座鼓風爐所出的鋼鐵，將等於羅馬尼亞解放前所有鋼鐵的生產總量。在東部，多瑙河—黑海運河的建設正在進行中，這條運河將使利用多瑙河的動力資源成爲可能；在運河區，若干機械工廠、修理廠、建築材料工廠已開工，它們將發展和擴充，作爲多布羅查工業化的基礎。在北部，列寧水力發電站的建築工程正在全力進行，它的發電量將等於羅馬尼亞現有電力站發電量的三分之一。在南部，國民經濟的主要部門石油工業也有重大成就，廢棄的油井已重新出油，以前不知道的油礦也發現了，羅馬尼亞以前從來沒有生產過這樣多的石油。

亞歷山大羅夫接着說：發展羅馬尼亞國民經濟的第一個五年計劃表現了全面工業化的堅決而一貫的方針，主要生產工具的價值在五年計劃期間差不多要增加一倍，五年中所創造的生產力在資產階級地主時代約要一百年才能創造出來。五年計劃正在順利實現中，到計劃第一年結束時即一九五一年底，工業已佔全國國民經濟的百分之六十點四。機器製造業在迅速發展中，羅馬尼亞現在已能生產冶金、石油、採礦等工業的設備和各種母機、內河和航海船隻、農業機器等，一九五一年母機的產量已爲一九四九年的六點六倍，發動機產量爲四點七倍。

法西斯分子在西德活躍

·國際鱗爪·

西德報紙上關於法西斯分子在西德活躍情形的消息越來越多了。西德希特勒匪幫軍人的喉舌「德意志軍人報」報道：前納粹黨衛軍官兵「大會」最近曾在革平根附近舉行，共有一千四百多人參加。前納粹黨衛軍上將豪希爾曾在大會上發表演說，大會接着舉行了一個「莊嚴的儀式」：種了一棵橡樹並在附近放了一根橡枝（前納粹黨衛軍的符號），用以紀念希特勒的強盜們。

據「德意志軍人報」繼續報道：在這個「大會」上演說的一位前納粹黨衛軍著名的軍人要求早日釋放被監禁的戰犯。

美國瘋狂轟炸鴨綠江水電廠以及朝鮮和平城鎮的滔天罪行，激起廣大人民的憤怒，這一憤怒的火焰直接打擊了美國戰爭販子們。

葉菲莫夫作 原載「鱷魚」畫報

美在西歐擴軍計劃的又一挫敗
西歐各國拒絕延長兵役期限

【新華社北京十五日電】巴黎消息：法國、西德、意大利、比利時、荷蘭和盧森堡等六國所謂「歐洲防禦集團」成員的代表十二日在巴黎舉行會議，討論所謂「歐洲軍」的兵役期限問題。美國曾在會議以前竭力促使西歐各國延長兵役期限至兩年。北大西洋侵略軍總司令李奇微十一日在記者招待會上特別強調說，放棄兩年兵役期限的想法是「十分不合理的」。但是，據美英通訊社透露，在十二日會議上，法國、意大利、荷蘭、盧森堡等國代表都拒絕把兵役期限延長到二年。會議結果未能就「歐洲軍」兵役期限取得協議。這是繼英法兩國宣佈準備削減擴軍計劃以後，對美國所策劃的北大西洋集團擴軍計劃的又一打擊。

西歐各國統治集團之所以不敢貿然答應美國主張延長兵役期限的要求，是因爲他們不能不考慮到西歐人民強烈反對擴軍備戰的情緒。這種情緒突出地表現在比利時最近爆發的全國規模的反對延長兵役期限的運動上。比利時內閣迫於人民的壓力，已在十三日決定實際上把原已確定的兵役期限縮短爲二十一個月。

意大利民主報紙在評論巴黎會議的失敗時，一致強調指出：這一次李奇微之所以遭到意外的失敗，主要是由於西歐各國的廣大羣衆和輿論界對美國戰爭計劃採取反對態度。「團結報」說：出席巴黎會議的代表們了解到：在美國的命令下強行對各國青年們實施更長的兵役期限的企圖，將會在各國引起和比利時同樣的抗議運動。

【新華社北京十三日電】美國官方人士公開承認，北大西洋侵略集團備戰計劃業已遭到嚴重挫折。美國參謀長聯席會議主席布萊德雷十日在哥倫比亞廣播公司發表演說稱：北大西洋公約國家將不能達到在今年建立五十師以及到一九五四年建立九十六師到九十八師的目標。國新社巴黎十一日電說：「李奇微（北大西洋軍）總部的要員向國新社記者透露，他們不相信到一九五二年底能夠得到三十五師或四十師以上的軍隊（包括裝備惡劣的後備部隊在內）和一千五百架以上的飛機。」「盟國高級軍官預言：大西洋公約防禦計劃一九五二年的目標將差十師到十五師和兩千架飛機。」國新社記者聽說：「一九五二年計劃差這樣多不能完成，在李奇微總部的人們看來，實際上已經是不可避免的了。據這些人士預料，由於英法兩國都有了放慢擴張軍備工作的趨勢，這就是幾乎必然會發生的結果。」

英法兩國統治集團所以不得不準備延緩美國所規定的擴軍步伐，主要是由於兩國嚴重的經濟危機。英國首相邱吉爾在宣佈削減擴軍計劃時曾說，必須減少軍備生產，增加出口生產，以挽救英國財政破產。法國在得不到美國所承諾的美元軍火訂貨以後，也已在計劃削減擴軍計劃。除英法兩國以外，西歐其他國家的經濟情況也同樣嚴重。美聯社倫敦十日電承認：「西歐正在遭受冷戰的危機……比利時、意大利和其他西歐國家對防務預算都感到力不勝任，重整軍備的努力拖着不前。」

目前美國統治集團大爲擔心的是：在西歐這樣普遍的經濟危機下，英法兩國削減擴軍計劃將對西歐其他國家產生極嚴重的影響。合衆社巴黎九日電稱：「北大西洋公約組織的人說，理事會聽到英法兩國正在計劃削減重整軍備計劃，而可能使美國的整個西歐擴軍計劃破產。北大西洋理事會害怕北大西洋公約的其他成員國效法這一暗含着危機的前例。」

【新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科訊：「眞理報」記者拉薩丁在十四日評論八月十二日在巴黎舉行的討論所謂「歐洲集團」各成員國兵役期限問題的會議說：會議前夕，美國將軍李奇微在他的總部說他贊成延長西歐各國軍隊的服役期限。但是參加會議的六個政府的代表們開會還不到兩個鐘頭，就一致宣佈：不能達成兵役期限「標準化」的協議。拉薩丁說：爲什麼這次會議落得這樣的結局呢？主要是因爲法國代表的態度。法國代表說，法國的態度取決於「理論上」的原因和其他原因。他又暗示，法國人民反對延長兵役期限。拉薩丁指出：這一次失敗，的確不是偶然的。法國統治階級不敢徹底執行華盛頓叫他們延長兵役期限的命令。

美共和黨議員伍德承認 美國人民要求停止朝戰

【新華社北京十九日電】塔斯社紐約十三日訊：據「人民世界報」記者從愛達荷州新阿爾城報道：共和黨衆議員伍德最近承認人民日益增長的要求和平的情緒，他已經宣佈，他在政綱中將要求立即終止朝鮮戰爭和減輕賦稅。伍德說：「人民的強烈的和平立場已引起人民很大的興趣。」伍德又說：「人民的情緒與心情比兩年前已大爲不同。」他說：「朝鮮戰爭是美國歷史上最大的悲劇」。他說：美國人民要求「他們的親人回家，繼續耕種與經商」。

蘇聯部長會議任命 波得切羅布爲副外長

【新華社北京十九日電】塔斯社莫斯科十六日訊：蘇聯部長會議任命波得切羅布爲蘇聯外交部副部長。

更正： 八月十二日本版刊載「一個出賣和平的人」一文中，「羅奇曾爲世界和平理事會副主席」一語是錯誤的，應爲「羅奇曾爲世界和平大會執行局副主席」，特此更正。

對吉田茂的狂妄擴軍談話 印尼輿論表示憤慨

【新華社北京十九日電】塔斯社雅加達十三日訊：最近日本首相吉田茂說，日本軍隊應該成爲亞洲的主要力量。印度尼西亞的輿論對他的這種黷武的談話表示憤慨。「永恒報」寫道，吉田的談話證明：美國的日本政策是「養虎」政策。該報強調指出，吉田的談話證明：美國正在日本復活這種思想，即日本軍隊應當成爲亞洲的主要力量。吉田的談話激起曾遭日本軍隊佔領的各國人民的憎恨。「獨立報」說，吉田的談話是日本向全世界預告它的帝國主義企圖。

匈牙利人民共和國的憲法

在第二次世界大戰中，蘇聯在粉碎法西斯國家上起了決定性的作用。被法西斯侵略者蹂躪過的國家的勞動人民，都以熱烈的謝意和歡欣來歡迎解放他們的蘇聯軍隊。匈牙利也同樣的給英雄的蘇聯軍隊從德國法西斯侵略者以及他們的匈牙利僕從們的奴役中解放出來。就這樣，民主進步之路對匈牙利人民敞開了。匈牙利人民利用了這良好的機會以及解放後組成的新民主政府，依靠了羣衆，在短時間中就實現了進步的民主的改革。在每一個事例中，這些改革都是由匈牙利共產黨帶頭的。始終站在反法西斯和建國鬥爭的前哨的匈牙利共產黨，已能夠在人民最廣大的基層中建立起眞正的民族統一。由於他們在工作和鬥爭中所創造的範例，匈牙利共產黨獲得了勞動羣衆的廣泛擁護。

作爲共產黨所創始的人民民主政策的第一個方案，當時的臨時政府就實施了土地改革，把土地分配給農民。礦產、製造工業以及銀行的國有化，替社會公有制創造了基礎。一種新的國家形式——人民共和國——宣告產生了。

工人和勞動農民的國家

憲法宣稱：「在匈牙利人民共和國中，一切權力屬於勞動人民。」人民通過一院制的議會執行着最高的權限，這個議會是用不記名投票，根據普遍、平等及直接選舉的方法選出來的。國家政權的地方機構就是地方議會，這些議會都依靠着最廣大的羣衆——勞動人民。匈牙利一共有三千二百十七個地方議會。在人民公選的二十二萬個地方議會議員中，一萬三千〇一十六個是產業工人，十萬〇三千六百五十八個是勞動農民，一萬一千一百一十六個是知識分子，還有幾千個是手藝工人和零售商等。

這些當選的議員每年至少要向他們的選民作兩次工作報告，同時聽取勞動人民的要求、提議及批評。在布達佩斯以及當地議會的所在地，議員們爲了協助人民處理各種事務，每週特辦公兩次。議員們和各工會以及各羣衆組織的代表，管制着在議會管轄之下的各行政部門和在他們區域裏的各種社團的工作，隨時隨地關切着全人民的利益。在各省以及農村區域，議會和人民之間的合作甚至更爲緊密和直接。

計劃經濟和各盡所能

憲法說：「匈牙利人民共和國的經濟生活，取決於國家的經濟計劃。」在五年計劃下，除了斯大林鋼鐵工廠、一一·七（十一月七日）電力站、梯柴洛克（Tiszalok）水閘、布達佩斯地下工程等大規模的計劃外，還有三百四十一個新的工廠正在建築中。在過去的八個月或十個月中，已經開始工作的工程包括以下各項：一一·七電力站兩個巨大的工程單位、斯大林鋼鐵工廠的兩個鑄造工場和兩個機械工場，拉科西工廠的新管子工場以及在匈牙利北部戴奧斯格奧（Diosgyor）地方的全國最大的新型鼓風爐。這座鼓風爐的完成，可使全國鋼鐵的產量增加約百分之三十。

在廣大的匈牙利平原上的吉斯孔菲萊古哈查（Kiskunfelegyhaza）這個農業城市中，有一個鋼鐵結構工廠，在吉翁吉奧斯（Gyongyos）地方有一個專做火車信號設備的工廠；大平原上另一個城市叫嘉斯盤萊尼（Jaszbereny），已造好了一個專做建築工業需用的機器的工廠。國內最現代化的環錠精紡廠已在沿多瑙河的城市卡樸斯伐（Kaposvar）建築起來；在柴萊格塞克（Zalaegerszeg）也有了最大型的最新式的被服工廠。還有其他許許多多的城市和鄉村都有了工廠，因此發展成爲工業的中心。國內各省大部都已工業化，匈牙利已成爲工業國。

計劃經濟，更高的工業生產量以及農業豐收的結果，配給制度已在一九五一年十二月廢除了。工資大大的提高，各種職業的薪水也已調整，特別是那些比教育工作者、議會的職員、鐵路人員、郵政工人等收入更低的薪水，都獲得了調整。由於貨物充沛，糧食的市價也下跌了。以布達佩斯爲例，一九五二年三月與二月相較，牛油的價格下跌了百分之三十一，火腿下跌了百分之三十八。去年工資就增加了百分之二十二點四，使勞動人民的生活水平也跟着提高了。配給制度的廢除，使農作物的自由銷售成爲可能，這樣就取消了對勞動農民的限制，使他們可以在自由市場出售他們的生產品。農民的收入增加以後，就可能購買他們所需要的工業品。新的物價標準以及對農作物銷售限制的取消，目的都在增進農業的生產量，也就是說，鼓勵農民銷售更多的貨物。農作物的增產不但提高了農民的收入，同時也充實了城市人民的糧食供應。國營零售商店一九五一年銷貨額就比一九五〇年增加了百分之五十一。匈牙利人民購買男子服裝用品增加了百分之一百一十二，購買婦女服裝用品也增加了百分之一百一十七。一九五一年中新開的國營商店有二千六百七十八家，新開的合作商店有一千二百四十一家。

匈牙利憲法保證人民共和國的公民有「工作的權利，和按勞取酬的權利。」五年計劃開始以後，匈牙利就沒有失業的現象了。事實上，在某些工業裏技工已告缺乏。單在一九五一年的一年中，製造工業和建築工業就增僱了十萬〇九千個工人。

新的工作方法傑出的成就

社會主義的勞動競賽、工作保證制以及對各種改革的豐富的獎勵制度，在匈牙利的工人中間普遍化，結果在生產上常會有傑出的成就出現。就拿一九五二年五月在戴奧斯格奧開工的鼓風爐爲例，前後建築工程只花了八個半月。可是在解放前的匈牙利，建築一個鼓風爐就要好幾年。在一九五一年下半年，製造工業工人得到獎章和獎金的人數增加了將近一倍；有五萬個體力和腦力勞動的工人贏得了斯塔哈諾夫獎狀。

休息與娛樂權 健康保護

每年有千百萬勞動人民可以享受休息與娛樂的權利。工會中央理事會經營着四百多處療養所和國家最美麗的一些山區。斯塔哈諾夫工人們，高蘇斯獎的獲得者們，傑出的腦力工作者們，學徒們，學生們，先鋒隊員們以及兒童們，可以在這些療養所裏度着自由的假期。

一九五一年實施社會安全條例。職員們因病請假，其所得疾病津貼，提高了百分之二十。根據新的條例，住在醫院裏的職員們也可以領取疾病津貼。有工作的母親們如果她們一歲以下的孩子們生病，可以領取疾病津貼。社會保險已經推廣到專科學生、大學生、手工藝者和農業生產合作社社員、教區的牧師們和天主教的部長們那裏去了。一九五〇年通過了新的撫卹法。分期領取的撫卹金，殘廢津貼，家庭以及孤兒津貼，均提高百分之五十。撫卹法現在不僅照顧孤兒和寡婦，並也照顧到須要贍養的父母。

在國民健康投資計劃的範疇中，過去數年之內，一些現代化的醫院和診療所添建起來了。各省造了八所新的勞病治療所以及一處大的勞病休療院。爲了發動訓練醫師，有好幾處醫院改組爲臨床講習所。由於照顧日益週到以及生活標準更見提高，一九五一年結核病的情況已大爲減少。

婦女平等

在大多數的資本主義國家中，婦女並無與男子相同的工作條件，有些職業是不許她們做的。在匈牙利，婦女們是同工同酬的，在任何職業中都是根據她們的能力而予以擢昇的。

有工作的母親們得到助產院和託兒所的協助。婦女在分娩前後可有保留薪資的假期三個月。國家擁有各種託兒所，專門照顧母親們在工作的時候，她們的孩子們是在幼兒園教師照顧之下的。在農村裏，爲了便利農村婦女們幹活，在夏天設立了數以百計的季節性的託兒所來照顧她們的孩子們。

在匈牙利，百分之三十二點二的工人和職員是婦女，婦女的斯塔哈諾夫工作者佔百分之二十一點七。百分之三十的生產合作社主席是由農村婦女担任的。城市、鄉村以及各鎮的女議員一共有六萬人。

匈牙利政府準備了學生之家，學生宿舍，餐室，獎學金，現款以及學校補助，來支持要讀書的青年。一九五一至五二年的學年中，在學生福利上花了一億六千萬的匈幣。同期內有五萬二千學徒受到了技術訓練，其中二萬人是住在學徒之家中的。

教育與文化權

憲法保證全體勞動人民均有受教育的權利。一九五一至五二年的學年中，高級學校中工人階級和農人學生佔百分之六十五，在專科和大學中佔百分之五十八。一年之內，大學和專科學生增加了七千五百名。在上一個學年內，一共發行了三百種不同的課本，總計七百萬冊。

匈牙利不僅在成爲一個鋼與鐵的國家，並也是一個書籍國家。一九五〇年印了三千四百萬冊書——小冊子不在其內。差不多有七十五個人民圖書館裏的藏書，幾乎增加了百分之一百二十。一九五一年，書籍的流通數量，每月平均達一百萬冊。一九五一年，一共出售了六千二百二十萬張電影票，其中二千七百萬張是鄉村戲院出售的。爲了支持羣衆文化運動，工廠和鄉村裏都蓋起了文化宮，每一所文化宮都可以映電影和演戲，並附有閱覽室。匈牙利成立了一個國營農村劇團，有十個演出隊坐了卡車在各省村鎮的農村中巡迴演出，一路上帶着必需的設備和道具。一九五一至五二年中，演出隊訪問了二千處農村、墾牧場、國營農場、生產合作社以及建築工地。每隊平均演出兩百場，觀衆總計達五十萬人。

宗教自由 對教會的貼補

憲法規定：「匈牙利人民共和國保證公民信仰自由以及宗教禮拜之自由。」國家與各教會簽訂合約，規定保證宗教禮拜集會自由，宗教講授自由，並發動教會自治。國家並補助教會，直至一九六八年底，來幫助他們支付職工以及行政上的開支。

一九五一年，在匈牙利預算中有五千四百萬匈幣是補助教會的。宗教教員，部長，牧師，教堂管理員們的薪給，養老的牧師和部長們的撫卹金和補助金，他們的寡婦和孤兒們，裝修內部以及維持教堂機構的款子，都由預算中經常補助。宗教訓導在匈牙利學校裏是一門選修課程，在課室內作正規功課講授。宗教教員由國家給薪。自一九五一年起，社會保險已經推廣到教區牧師以及天主教的部長們那裏，並爲牧師設立專用醫院和衛生所。國家對於天主教的低級傳教士的薪給已經相當提高，規定他們每三年加薪一次。教會和宗教的紀念恢復了，一些新的教堂已經造起。

司法 新的立法

憲法規定了人民共和國的司法權。法官是選舉出來的，選舉出來的人是可以罷免的。民事和刑事程序的新條例，已於一九五一年完成。刑法程序的新條例是合乎人道並且是進步的。被告可以隨時請求調閱文件，和從前制度不同的，便是在程序的任何階段都可以提供證據。檢察官依照他的職務需考慮有利於被告的條件，並且要把這種事情在庭上提出。這種規定限制了拘留以及扣押的時間，對人身自由是有所貢獻的。外籍公民可以用他們本國的語言來進行辯護，與匈牙利公民享有同等權利。在民事審判中，採用人民陪審員制度，並制定了新規定以便更能保證人身自由。不久便要實施的刑法，在一九五二年可以完成。新婚姻法已付實施。在新婚姻法之下，結婚可以更迅速更簡單的進行，在離婚的案件中，已經取消了這是犯罪的觀念。合法的解除婚姻是以兩造的互利以及兒童的福利爲依歸。

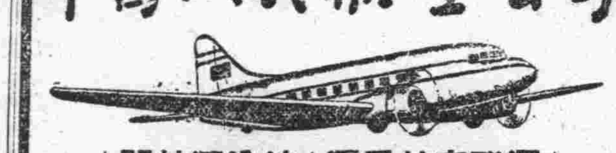
匈牙利人民共和國國際關係的基本原則，也是由憲法規定的。匈牙利與蘇聯以及人民民主國家眞誠的友誼，忠實地反映了憲法的精神。匈牙利和若干友好國家訂有長期的經濟以及文化協定，此外並有貨物交換，付款，法律以及技術科學的協定。最近和羅馬尼亞人民共和國所簽訂的一個自一九五三—五五年的長期農業協定，便是其中之一。

同樣的，匈牙利人民共和國在平等互利的原則上，與別國維持國際經濟的關係，並要和每一個國家建立這種關係。在莫斯科國際經濟會議中，匈牙利代表團團長伊莫爾·合根宣稱，自一九五五年起，幾年之內，匈牙利能夠從東歐以及海外各國購買價值二十五億瑞士法郎的貨物，並可向各國輸出同等價值的貨物。

匈牙利憲法不僅是匈牙利人民共和國自由、獨立以及勞動人民的保證，並也是匈牙利人民立即向前發展的一個標誌，是匈牙利人民對於建設祖國保衛和平以及五年計劃可以勝利完成的一個堅實基礎，保衛和平是全世界人民偉大的共同目的。（匈牙利特稿）

促進經濟繁榮

中國土產公司上海市公司
積極收購 大力推銷
★ 經營全國各地土特產 ★
第一營業部：西藏中路69號 電話89890
供應桐蔴、松香、硫磺等工業原料及各地藥材等。
第二營業部：新永安路7號電話87430.84682.85870
供應南貨、北貨、海味、醃臘、土糖、蜜餞、罐頭、土紙、磁器、草製品、及各種手工藝品等。
第三營業部：楓涇路十號 電話88370·80314
供應各地水菓及地貨等土特產。
第四營業部：西藏中路69號 電話89890
專營：菸葉、藤皮。
第一門市部：南京東路七二〇號 電話98500
供應各營業部所經營各種土特產品、福建漆器、北京料器、景泰藍、特種手工藝品、各地罐頭土產食品等花色繁多歡迎選購。

中國人民航空公司

★開航滬渝線★滬昆航空聯運★
班期
上海—漢口—重慶 每星期二·五
重慶—昆明—重慶 每星期三·六
重慶—漢口—上海 每星期四·日

運價 航線	客票（每張）	貨運（每公斤）
上海—漢口	80萬元	6,400元
上海—重慶	275萬元	22,000元
上海—昆明	465萬元	37,100元

上海營業處 地址：江西中路349號 電話：16270,14520

中國百貨公司上海市公司
進一步爲廣大工人羣衆服務★配合各機關團體之福利推進
大量供應 呢制服
優待職工·學生·團體
分期付款
（·分三個月付清·）
接洽處：本公司各門市部
電話接洽89414·95708
新開第三批發部地址：天目路63號（北站對面）
專營 捲烟·肥皂·火柴·草紙 批發

國★營
中國蠶絲公司營業部
★★★批發業務專設郵購組★★★
歡迎各地區公私營商店零整採購 合作社按批發價九八折優待
·各色綢緞一疋起批·
眞絲被面每十條
甲級760,000元 乙級600,000元
上白絲綿每十市斤
紅牌720,000元
綠牌680,000元 黃牌620,000元
衣料 夏季
發售 特價

雲紗批發：減低牌價	
中山	每疋460,000
紅棉	每疋460,000
公記隆	每疋430,000
三聯	每疋430,000
合作	每疋420,000
永大	每疋410,000
公發祥	每疋410,000
周藝興	每疋410,000
羣藝	每疋400,000

件料零料★專櫃發售★花色繁多★歡迎選購
地點：上海南京東路592號（浙江路東）
電話：總機15719 直接線90822

加強城鄉交流